彭勵治雖提醒市民留意地産投機

信不會重蹈覆

無意明顯復聲樓宇佔用率增租金建無
無意抑制地產投機

令指定<u>刊</u>登有關法律性質廣告之有效刊

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字

司公欵 存 管

香港提

報濟經 百

總

P

廳面積分404、417及483呎三種

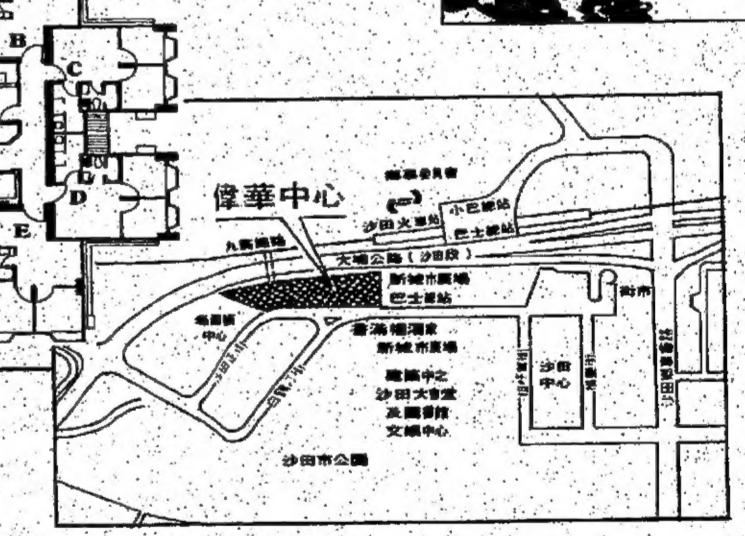
每單位僅售 275,100元起

八六年中建築完成

餘款25年分期 月供1,912元 由南洋商業銀行全資附屬機構南洋財務有限公司承辦)

長江實業地產代理有限公司

^{發展商} 陳偉沙田新市發展有限公司 長江實業(集團)有限公司



居住環境好 偉華中心毗連新城市廣場,鄰近 快將落成之沙田大會堂、圖書館、文娛中心及 佔地廣達百萬呎之沙田市花園。

住宅間格住。四座三十層高大厦・地下至三樓 爲商業,四樓以上爲住宅單位,每層八伙,每 伙兩房一聽·間格實用。

私家游泳池。設有四萬多呎平台花園、私家游 泳池、幼稚園·有蓋遊樂場及花園休憩處。

交通夠方便 鄰近沙田火車站、大小巴士總站 ·來往九龍新界各區快捷方便。



H8915955 香港標勿兄弟拍賣行啓

擴充營業擧行酒會 荷蒙

謹此致 光臨指導 惠賜多珍

本行中 區支行 三日遷址



新

表會議閉幕

共全國代

用 致閉幕號 召團結 項意見 改革 畫

陳雲講話 提十

於一年,是建國 於一年,是建國 於一年,是建國 的工作。特别是去年十月以來,中央相關作出來,我們為全面開創社會主發現代化建設的新政治工作,維護黨的思想政治工作部門的權威制按比例;四、抓黨風的好轉,仍是全黨的一於粮食生產,我們還是要找緊找好;三、社會接着講話。他談到的問題是:一、幹部隊伍恩接着講話。他談到的問題是:一、幹部隊伍恩接着講話。他談到的問題是:一、幹部隊伍恩

日

二期星

徹底 國內 正左的錯誤 形勢大

中共全會閉幕

青 青 年 青

第一 杀之爭不會再發生了。但人才難得,沒有壞壞。天時也就對我們有利。至於人和,希望沒有天災,世界沒有戰爭,中國有一困難?政策是决定了。今後要看天時與人困難?政策是决定了。今後要看天時與人一,「七、五計劃」能否順利推行?會不

、 這是中共黨史上光輝的一百只有討論。沒有歧見,只有求下室治求强的精神。沒有母語,只有求

进的

幕。通過此兩大議案過程中, 一步推動經濟體制改革。 ○一步推動經濟體制改革。 一步推動經濟體制改革。 一步推動經濟體制改革。 在通過止兩大議案: 一步推動經濟體制改革。 在通過此兩大議案:

周郎本

改革過程

胡啓立的話

台國通年大會會議上講 一三日電)美國國務期 一三日電)美國國務期 一三日電)美國國務期 一三日電)美國國務期 一三日電)美國國務期 一一三日電)美國國務期 一一三日電)美國國務期 一一三日電)美國國務期 一一三日電)美國國務期

五中全會

英

外相會晤蘇外長

· 導彈的數目,以及 · 導彈的數目,以及 · 等蘇都裁減一半數 · 數單會談上的建議, · 數國在日內

磋商簽訂貿易條約

老一輩的領導人下台並無不合,但將重任完全交 治局」人選及中央「書記處」人選不得當,勢必拖慢 了兩大議案之實現,甚至發生意想不到的困難, 了兩大議案之實現,甚至發生意想不到的困難, 了兩大議案之實現,甚至發生意想不到的困難, 一型的領導人下台並無中共「五中全會」。如果 一型的領導人下台並無不合,但將重任完全交 一型的領導人下台並無不合,但將重任完全交

遼是主張 「老中 | 一面鏡子

農村改革取得效果 城市改革方 向正確

合理壓抑美元强勢

全

斯·應該受到抑制。 下挫似乎已成定局 下挫似乎已成定局 下挫似乎已成定局 下挫似乎已成定局 。



温伯格猛烈指

武態度

五一向都不願意對外 四及驅洲的外匯市場 可及驅洲的外匯市場 时反應,美元今日在 世界各地却引起敏 在世界各地却引起敏





法公開承認派特務 平船彩虹號

新方的調查費用。與此 表强烈聲明要求法國向 是强烈聲明要求法國向 彩虹號事件 米特蘭政府 今天亦發

列根談新貿易政策

美將集中開拓市場

反對保護

主義

措施

出美元今日跌至十五個一關各國中央銀行採取值一下跌。金融市場的報導,均指一紀門未能發現到任何有一機的規象已使美元節節黎、蘇黎世及歐洲其他一月的最低點。不過,經一接干預的跡象,市場投

法國支持國

列根願與各國合作

二十三日軍)由於西方(路透社英國倫敦

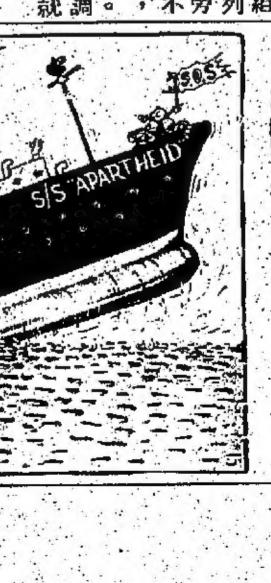
世界各地

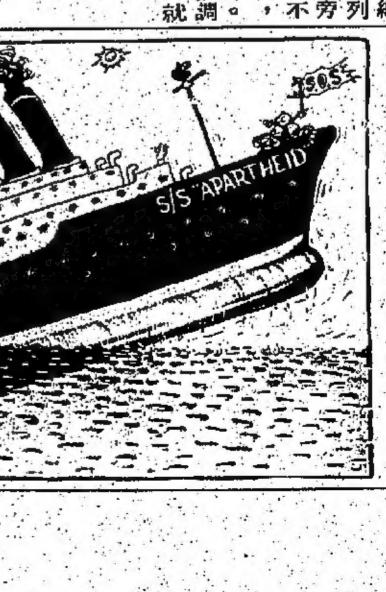
大爾克是會接出席新聞發佈會的唯一中央銀行行長。 一大學國際社紐約二十二日電)西方五大工業國的財政官員 一大學明說,他們同意採取具體措施「爲持續及更平衡的低通服擴張 是好基礎。美國財政部長局意,假如需要的話,美國準備與各國合作 是好基礎。美國財政部長表示,部長們百意外匯率「應該比現在 是好基礎。美國財政部長表示,部長們同意外匯率「應該比現在 是好基礎。美國財政部長表示,部長們同意外匯率「應該比現在 是好基礎。美國財政部長表示,部長們同意外匯率「應該比現在 是好基礎。美國財政部長表示,部長們同意外匯率「應該比現在 是好基礎。美國財政部長表示,部長們同意外匯率「應該比現在 大國際社紐約二十二日電)西方五大工業國的財政官員 大國際社紐約二十二日電)西方五大工業國的財政官員 大國際社紐約二十二日電)西方五大工業國的財政官員 大國際社經經濟 大國際社經經濟

同意五國財長聲明

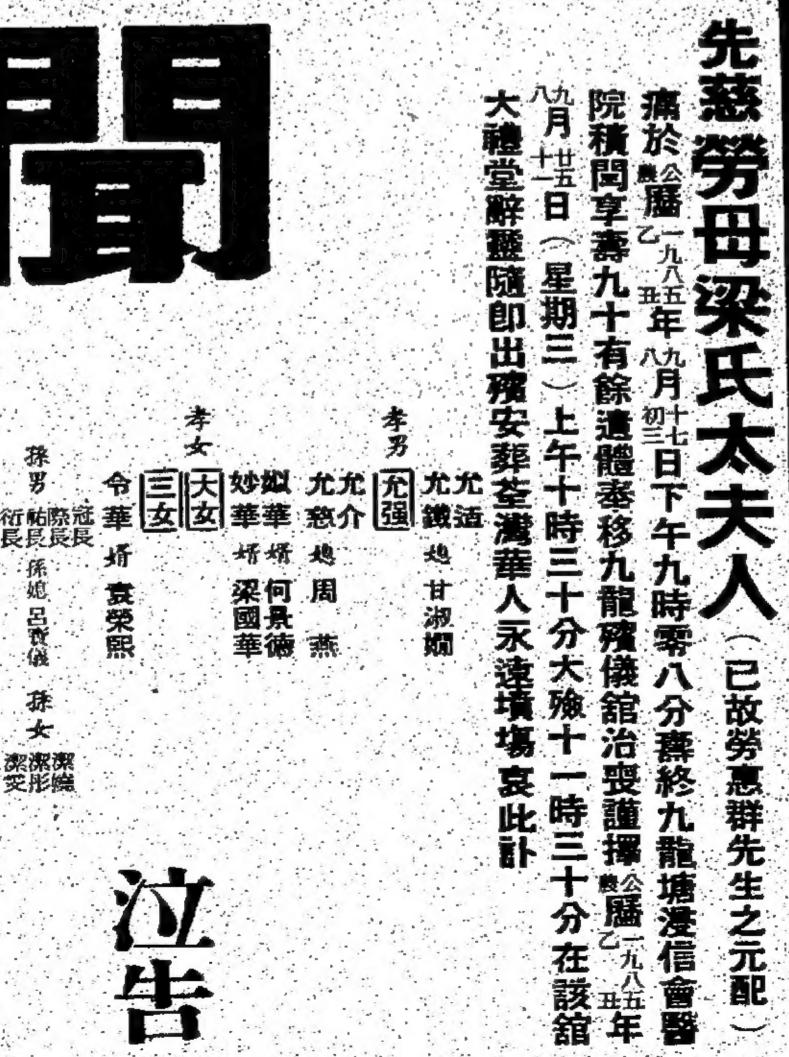
。他表示,他將要求國 一曲成立一個三億美元的 一個三億美元的 三日電)美國總統列根 三日電)美國總統列根 可的保護主發措施。列 中的保護主發措施。列 中的保護主發措施。列 中的保護主發措施。列 中的保護主發措施。列 中的保護主發措施。列 中國家發生貿易戰一

危難關頭·各人只有聽天由命。 不文明的南非種族隔離政策。黑











外 孫 女 梁璋玲 外孫媽 胡興華 梁璋恐 陳永燦

梁懿寅

大大大人 弟师 梁 養 迎 和

大弟

粗 統 文 楊耀琳

经孫男

SPAROLINI

治喪處:九龍殯

袖領僑華

告

南

統總副

南袖。随同李副總統前往的行政院政務委 面,都有新的進展,可以說是「更上一層 的候選人都保證,新政府成立後,一定會 等副總統一行於廿日夜問由邁阿密飛 李副總統一行於廿日夜問由邁阿密飛 李副總統一行於廿日夜問由邁阿密飛 李副總統是在本月四日啓程前往中美 李副總統是在本月四日啓程前往中美 李副總統是在本月四日啓程前往中美 一定會 一定會 一定會 一定會 完成中美洲三友邦 **月麥觀聖地牙哥耶的世界好關係。** 时國與瓜內都面臨改選 也政治、經濟、科技合於 兩各國方

今務任洲美中訪成完 參磯杉洛經途

太觀

上交持的意思。 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 一天的行程時, 大學 一大時期 一

李生還者。此乃是 雖者多達二萬人。自從 嗅覺,協助搶救工作隊即連續兩次大地震災區 後兩次大地震,估計權 等狗隻憑藉牠們飯銳的 图連續兩次大地震災區 後兩次大地震,估計權 等狗隻憑藉牠們飯銳的 國已經派出大隊到地震 医圆最近所發生党 災場,找尋生還者。該 國已經派出大隊到地震 医面积 上還四壓西哥發生首次 與覺,協助搶救工作隊 與人,以對上,以上, 爲富不仁

漠視災情

而業用途的太陽能電力上,却是一個重要的里程。 。這所太陽能電力上,却是一個重要的里程。 。這所太陽能電力公司,以供尖峰負荷之用。當然,這五千瓩可能氣電力公司總經理率金斯、及太陽能發電廠經理文當斯,也放棄問末休廠的最高級外國貨資,拉傑特公司總裁威廉斯專程由德州前來接待及簡為等。

的時候如何補助,但是目前利用

大人。在該次政學中,最少有五人被殺人。在該次政學中,最少有五人被殺人。 一大人。 一大人。

强對蘇 嚇阻力

美增建三叉

戟潛艦

加

大安保護學學的核子灣水艦方面。並與北約 整備長程導彈的核子灣水艦方面。並與北約 整備長程導彈的核子灣水艦方面。並與北約

蘇聯從前高唱馬克斯主義、列寧主義,獨與大學學言,要在經濟上建上美國,超越美國人民生活水平之下。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的。原因究竟何在呢?除開專制獨裁制度下的,和七十萬最慢秀的科學技術人員,用於軍事人。它把戰略接了軍備的重點,置於洲際中人民也活水平之下。原因完美國民生產總值百分十三左右的資源,和七十萬最慢務的政務。近年親自出兵阿富縣,似乎喪失了信心。於是轉而大力擴充軍務,似乎喪失了信心。於是轉而大力擴充軍務,以至數方面,野心尤大。

墨西哥天 入禍兩相煎

退徒乘機劫珠寶店 好商提高主食物價

本。 東京 在市內一座診所,竟有歹徒進去偷樂,市民奮起追逐,此戚終被警察逮住。在歐面發展, 在市內一座診所,竟有歹徒進去偷樂,市民奮起追逐,此戚終被警察逮住。在歐重沒 在市內一座診所,竟有歹徒進去偷樂,市民奮起追逐,此戚終被警察逮住。在歐重沒 在市內一座診所,竟有歹徒進去偷樂,市民奮起追逐,此戚終被警察逮住。在歐重沒 是工的救援人員仍在忙於尋阜失踪者、運輸死難者、安國災民、養孤消毒劑。醫務人 是在街上忙着替災民注射疫苗,防止瘟疫發生。 國大災難,對世界金融體系是一「恐怖衝擊」,因爲壓西哥造烈,有些所謂志願救濟人員。當地電台說 東大災難,對世界金融體系是一「恐怖衝擊」,因爲壓西哥造別、有些所謂志願救濟人員。當地電台說 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 大災難,對世界金融體系是一「恐怖衝擊」,因爲壓西哥造別大負債國之一。 大災難,對世界金融體系是一「恐怖衝擊」,因爲壓西哥造別、有些所謂志願救濟人員。當地電台說 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社阿爾及利亞、阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社阿爾及和亞,防止瘟疫發生。 「美聯社阿爾及和亞,防止瘟疫發生。 「美聯社阿爾及和亞,防止瘟疫發生。 「美聯社阿爾及和亞,斯里拉斯, 「美聯社阿爾及和亞,斯里拉斯, 「美國,阿爾及爾二十二日電」歐洲專員總松星期日說,壓西哥這次地 「美聯社」,一種十四層 「美聯社」,一種十四層 「大學聯社」,一種十四層 「大學聯社」,一種十四層

美救援大在墨災場

受訓練,可以嗅到人體 受訓練,可以嗅到人體 動程飛墨 美國新作三小時間 以示交誼 美國新作三小時間 以示交誼 美國第一夫人

政院經革委會通過 修訂金融法

維持金融 政院經濟革 經濟自由化國際化

民間溫情仍未了 政塘

權女張伸士瑞



做唔做好非南

踏兩船

何得謂之忠

有出國將從嚴審核

外證國府公務員



日本東盟的經

物。 東盟國家購買 非關稅限制, 上致詞,强烈

的削減關稅措施,其中包括無骨鷄,他們歡迎大月底日本宣佈的有關東京與日本大臣開了兩天會議後發

在靜悄悄地設法爭取其他別減關稅措施。同時,日延前履行上一輪「關稅與

根夫人

聯國四十週年今日最高潮

冠蓋雲集紐

天然氣。

出原料而由日 悉問題·其中

点基地的工業

原載「亞洲華爾街日報」

国調委會

教組織

公務人員任用法有關忠誠的規定,並無限制他們担任公職的規定(公務人員無限期間及在任職公務員期間取得。道些人只要不同留證問題所提質詢時,作以上表示。行政院指出,公務人員持有外限以審面答復立法委員于衡、徐亨等人,就公務人員持有外限以審面答復立法委員于衡、徐亨等人,就公務人員持有外限以務的規定。行政院說,公務人員一次,從數學與其有雙重國籍者不同,因他們未取得外國居留證者,就免除實施的規定的,就是對於主要,不得延長。

,實成各機關首長,在任用公務人員時,應注意品性和國家忠行政院强調,將依公務人員任用法及分類職位公務人員任用法

肾 界 之 大 宫 殿 采菁

。「金尼斯世界大全」一番决定在修訂本中把它列為最大王宫。 灣劃,大約經三年建成,在去年獨立慶典時揭幕。道座新王宫佔 文萊王宫──這是蘇丹博爾基亞主持新建的王宮,一九八○年底 均以此爲宮邸。 一道是蘇丹博爾基亞主持新建的王宮,一九八○年底 一 一 也於華盛頓的奧文法尼亞大街,爲一座白色的三層樓例

北角區地鐵站上

最高級寫字樓出租

月前推出之五十個小單位

-923呎飲租從達多良權

H 234441

經已全部租罄,現因反應空

新

下遺時「退撤大」徒歹

蓋氈地現發叢草在人婦村頭水 械槍失所衞護案劫遇署輸運是疑方警

困壓難塞

重

阻

遊美加可節省:\$700 其他會員旅遊優惠包括: • 十萬元免費旅遊保險 ●奉送海外及國內旅遊禮券共\$600 ● 容加世界各地特選旅行團特價優待 不限次数 • 國際性大酒店優惠折扣 • 廉價機票服務

■國際渡假咭自面世以來,深受本港各界人士歡迎,首一千名會員瞬即 滿額,第二期會員現已開始接受申請

■國際渡假咭除提供以上會員旅遊優惠服務之外,並獲得全港三百多間 酒樓夜總會、餐廳、酒廊、百貨公司及各行各業特約商號鼎力贊助, 提供會員特别折扣及優惠服務

■國際渡假咭,優惠最多,到處歡迎,一咭在手,倍增體面,令你生活 更添姿采!

請即申請·簡章備索

優待首五千名會員 **武收\$250(附屬會員\$100)** 額滿收回原價\$300

李均電話 5-8151122

渡假咭(國際)有限公司

香港皇后大道中122-126號溫衡人度2A

日期:85年9月23日至10月2日 時間:上午九時一十二時

下午二時一五時

星期六下午、星期日及公衆假期休息

香港上環皇后大道中340號 華秦國際大厦十七樓

中國化工進出口公司山東省分公司 石油化工有限公司

1,364,629

場外投注處 今日下午6時15分

功六

5·7587

See Gull

泊闆牌 展銷富

日期:一九八五年九月二十日至廿九日 時間:上午十時至下午五時半 (星期日中午十二時至下午五時半) 地點:九龍尖沙咀廣東道30號中藝新港分公司展覽廳

山東省畜產進出口公司中藝(香港)有限公司 聯合主辦

中藝(香港)有限公司地毡部學行優惠價酬資









• 專辦特廉機票, 火車証,豪華觀光 團,遠足團。

Mera Travel adventure travel specialist 重加室間

九龍開致道688號旺角中心第一座1308室 電話:3-900811

非洲撒哈拉34天 11月22日 \$13,400起

天地,如不親臨目睹,實難以 想像其獨特迷人之處

、剛鳴聖廟、雪人遺骨, 巍峨 勝境, 肯定是舉世無雙的特色

獵奇之旅尼泊爾 每月有團 7天豪華觀光團 13天觀光遠足、激流 \$8,550 等生動物園 帶你暢遊文明古國,湖光處處 ,崇山峻嶺,使你流連忘返。

青年旅遊計劃 • 印度原野駱駝遊17天 12月20日 \$7,950起 暢遊ED度金三角,騎駱駝橫越 華札斯坦沙漠,瑰麗神秘,別

具特色。 尼泊爾雪嶺遊踪11天

\$6,390起 12月22日 遊覽加都,樸卡拉,遠足喜馬 拉雅山脈,脚夫援助,雪山環 抱,有如置身世外桃源。



英聯邦註冊專用證 №932562

清驅扁雙喉咽 熱風桃單痛喉 消除腺乳摩腫 炎痰炎蛾沙痛

上海萬靈樂廠有限公司 香港 北南堡圣街五二旅 范括··5-781255 本財政年度醫務衛生建設費用三億

另撥欵補助機構逾十億

政府早已致力提高醫療服務水準

已撥出三億一十二百萬元,相當於建設更高水準之醫療服務。

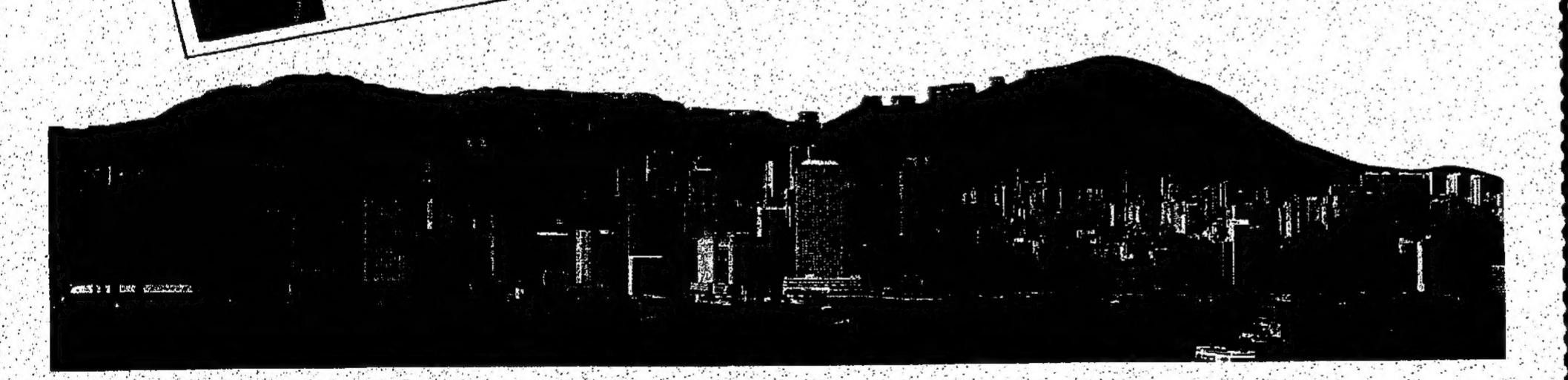
建撥點外

診所

產 誌 影 錄

工業及貿 免費供應給世界各國 易爾會之駐港辦事處,及香港 貿易發展局各海外分處

- 一系列最新,最憑活生動,最完備的產 透過電視螢光幕推廣費商號 的產品及將公司規模介紹至世界各地。
- ◆「香港產品透視」一年製作四期·每季均 有專題特別介紹香港之最新工商貿易動 向資料。
- 所投低廉,配合本公司專業製作,提供 創作性意念,將商品更有効地用影視方 式分門別類介紹。
- 使閣下可以安坐會議室內或在海外冷談 生意時,透過此電視錄影帶作產品示範 , 帶您的顧客 / 海外買家參觀資廠商各 項產品作業形式,促使銷售量大增,產 品成本降低,生產技術改進。





影視出版有限公司

HONGKONG

PRODUCTS

VIDEO

CATALOGUE

九龍塘沙福道一號 電報掛號:"ROBERTCHUA"

電話:3-383641 電訊號碼: 55761 RCP HX

香港產品透視 本人/本公司有與越獲得更多資料,請將 地址

措取採已商產地 財政 司

倪氏在廠陪會服務多年

深受會友的支持及

海已自

計事條

標準

期料股市

反應

温和

司估計

大樂

觀 增百

何世柱張鑑島

- 可能食產生一些

交通

會在本週三(二十

埔

貿署密

切注

日分

立法程序

十月達高潮

提週

容

作或容

本版新出

案法士健

港語製作

補償海隧千四百 **彭震海謂不合理**

織內公須

導向高科技發展 化工業投資環境 促支持中小型廠

日載客六千 **入車免費接駁巴士**

墟綫反應佳擬加班

公司對試辦成績甚爲樂觀

祉 會

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

推廣公民教育及加强其對社會之歸屬感

宗旨:

活動:

評判專訪:

一月——四月:問卷調查

兩局十七位議員商討申訴制度

機調學會發表示質無具體討斷檢討。將一時三個月間

酒牌之

劃

勵

活動,其中部份巴完成的項目,深受各界鼎力支持,成績美滿。 大月:八月:製作「競投册」專題講座。

(調查表揚及獎勵對義工流失的影响。) 七月:「新一代與基本法」公開論壇。 十一月:一一評選,頒獎及展覽。 ——透過傳媒,以特輯形式公開表楊得

月:探防荃灣區議會 月:記者招待會 (公佈計劃細則及間卷調查結果)

公開表揚傑出之社會工作及活動・並獎勵籌辦之志願團體

華僑日報經理岑才生 "服務社業、竭盡所能」爲口號,表揚及鼓勵志願團體推行有 意義的社區工作。 大十年來,華僑日報亦緊守服務社會的宗旨,獲海港青年 商會邀約聯合主辦一項有意義的社會工作,自當遏力支持。 今年,海港青年商會再接再周,並配合香港政制的改變及 國際青年年的精神决定擴大範圍,以「公民教育齊推廣,傑出 事務應表揚」爲目標,舉辦「傑出社會事務獎勵計劃」,藉此

今日。正當香港踏入過渡期之關鍵時刻。港人投身服務社

合,實爲維持香港於榮穩定的一項要素·而本港未來發展如何

大助更多青年積極參與社會事務,提高公民意識及知識。

,端視靑年的表現,亦說明推行公民教育的重要

環境保護主任容建基先生 香港已逐漸演進成一個現代化大城市,生活較易爲人接受 。和昔日相比,以前街道骯髒,家居擠迫醫療設施不足的情况 ,現已大爲改善,這正好反映出,給予努力和耐性,一般內在 的社會問題會得以解决。隨着社會規模,我們正適向一個更物 質化的生活,今日問題再也不局限於基本的衣食住行。爲死像 西方國家的產生一輩子沒目標、沒效率、愛鬧事的年青人,我 們在八十年代要接受的挑戰是今青年人充實自己,認定做人的 方針及明白到香港是個家園,應排除傳統的自私,不合羣和短 視的心理。工作應從個人、華體及社會整體等幾個層面對手, 來達到以上目標。這不但會豎立良好的社會風氣,對其他的社 會運作,如治安及環境保護等都會有助。

主辦機構:



贊助機構

SJ 6701B 排汁/授件機 SJ 3000 押汁/提拌機 700毫升而操放契约不 內置四萨製造器 Acres SKM 1550E JBG 500E 萬用切碎攪拌撒 萬用切碎攪拌機 • 用途廣泛,可搾汁、 附4数刀片切碎器。 搜拌、碎肉、切片 可切片、切除、碎肉及攪拌

機身內特股空間 按鈕操作。3速調校 收縮型門標 貯藏附件 維修服務中心地址:九龍戰塘鴻團淮36號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水學長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

海港青年商會洞悉社會轉變·致力改進社會·華僑日報除 參與主辦之外,並呼籲各界人士予以支持。



私人消費朋友 政府消費開支

本港固定資本投資總額

土地及樓字的轉寶費用

原影响・以致機器及其他生產設備的入 原影响・以致機器及其他生產設備的入 の局廠商的投資意欲被當前的痠弱港 の因爲廠商的投資意欲被當前的痠弱港 の目錄量的較低增長率中看出來的。在 で表示告觸慢下來。

(百萬元)

得多。後來推元兌美元的匯價終於果,有關方面把港元兌美元的匯價終於不有人却乘機散播對於聯繫匯率的無了約百分之十七)。這個變動就很例如今年三月至十月3

實質增長估計爲百

日四廿月九年五八九一歷公年四十七國民華中

出

口將略爲好轉

治檢討經濟

司彭勵

,檢討本港上半年經濟,以下爲彭 財政司彭勵治爵士昨晚在香港管理

在上次提出政府收支預算案時指出,這類預,對道類預測的準確性抱有懷疑,不過正如任常一般採取保守的觀點,各位可能與本人

以實質其中較計

PO

易有出超者,上一次是在一九五一年。,就有百分之五的入超。以上半年計量入口貨值的百分之零點二,而一九八四上半年的有形貿易中出超二億七千八百人口方面,有百分之九的實質增長,太

一九八四年協訂初步 估計以當時價格計算

海以常時價指計

道個轉變,

BE

本港各方面的經濟基本設施,而是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。
是一項很明顯的例子。

,目的是為了宏揚中華文化,倡導敬老彰賢母師 與道之良好風氣,敬老尊師,不始於今日,中國 然敬老,所以只是一件事。 經濟灣指出:敬老尊師,不始於今日,中國 發嘉潮譜出:敬老尊師,不始於今日,中國 發嘉潮譜出:敬老尊師,不始於今日,中國 發嘉潮譜出:敬老尊師,不始於今日,中國 發嘉潮譜出:敬老尊師,不始於今日,中國 發嘉潮譜揚教授們數十年來不以待遇菲薄, 報功深意。 敬老尊師聯歡宴大專院校教授會

但包括公共機構的非經常開支。業活動的各政府部門的經常帳開支及轉目開支並不相同,主要是因爲前者不包)以國民會計制度計算的公營部門開支

在公超、黄文袞、朱夢舞、馮漢樹、朱光振、孫 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉偉、徐公建、王韶生、李泰元、曾恩波 一個、黎晉學院教授、胡家健、鮑事天、黎嘉 一個、李泰元、曾恩波 華僑教育。 沒有足夠支持 師資缺乏及

世外華僑・献身於華僑教育工作・解决へ才濟濟・呼籲香港受過事上教育人士

對中華民族親念日漸薄弱,極需加强持,「華僑」兩字將可能被湮沒,許受當地政府壓制,愈來愈困難,如再致詞,表示華僑教育由於資源不足,

	1077	3078	.開 支 組 1979	度部份 1980	1951	1982	2083*	1984**	HARIO	N (88 17
私人消費仍公	1977 17.8	1978 19.2	9.3	12,8	7.6	5.6	€.1	6.1	7	6
政府很爱院交	10.1	10.9	9.4	7.7	20.8	5-5	5.4	2.5	5	4
本港固定要本投資影響	25.8	9.9	15.1	19-7	8.9	1.6	-8.5	1.1	- 5	3
土地及核字的轉驅費用	15.5	21.6	-12.7	4.1	42.3	-3-3	-5.5	-4-3	5	50
重通業 私人 公共 政府 地下 医路公司	33.8 28.6 41.8 12.7 95.1	9.9 0.2 23.6 44.0 2.1	4.4 12.8 -5.3 4.3 -19.7	15.1 26.0 0.1 13.8 -26.5	7.6 9.1 4.8 21.2 -44.3	14.2 3.6 3.2 16.2 126.9	-0.2 -2.9 3.6 1.7 11.5	-7-2 -5-7 -9-3 -3-8 -26-4	43 × 45 5 73	-4 5 -16 -7 -50
地產發展商的利潤幅度	28.5	-1-4	23.5	24.3	8.6	3.0	-23.9	-5-3	3	10
廠房、機器及設備 私人 公共	12.0 11.8 27.1	23.9 21.4 150.0	37.9 35.7 91.5	22.8 24.3 -3.8	8.1 6.2 51.0	-14-3 -15-1 -1-8 -2-7	-4.2 -4.4 -1.5 14.6	20.4 23.8 -23.7 21.9	15 16 -13 18	6 7 -15
出口貨物機額 本港牽品出口 轉口 入口貨物	4-3 4-7 3-3 7-0	12.7 10.3 20.6 21.6	20.2 17.9 27.0 16.0	18.7 12.0 37.4 19.3	28.4 12.1	3.5 -3.0 -2.2	14.3 15.3 9.6	17.3 30.5 14.7	11 30 18	25 11
出口勞務 入口勞務 本港生產機值 按人口平均計算的本港生產機值	2.1 12.6 12.5 10.9	13.5 16.9 9.5	10.4 32.8 11.7 5.2	-0.1 12.7 11.0 9.4	11.8 17.9 9.4 7.0	3.6 1.3 4.9	9.7 16.4 6.5 4.9	11.6 13.2 9.4 8.3	15 15 7	10 11 5
最後總需求 最後總需求(不包括轉口貨物)	10.4	14.4	14.5	14.5	11.C 8.E	0.6	8.4 7-4	11.8 8.9	12 8	
留銷入口貨物 本港內部需求 私人 公共	8.1 16.3 15.5 20.0	21.8 15.6 15.3 18.0	13.0 11.7 12.7 4.7	13.8 14.2 15.6 4.1	6.1 8.7 7.8 15.8	-1.6 2.5 -0.9 14.9	7.1 3.9 3.9 4.3	7.1 4.3 5.5 -3.4	10 6 7 -1	1457
	the terms of	Set 1	tr . Can A	LUMBIE	遮時估計 2	系相接 o			1	1 700

勞工處就業輔導組 三一大・時新士二元三角・編就・政年夜十二時三十分・時新士二元三角・編就・政

是次慈善步行路程全長大公里,沿途風光如是次慈善步行路程全長大公里,沿途風光如是次慈善步行,悉數由公司方面支付。新地員工及其親屬所獲的實助歇項,一如過事是為數別員工及其親屬所獲的實助歇項,一如過事是為數別員工及其親屬所獲的實助歇項,一如過事是為數別員工及其親屬所獲的實助歇項,一如過事是為數別員工務。

供免費之職業介紹服務,現有部份急聘空裝(推開)第二項本港就業體與自身求整理。

||四三〇元。領號:PZ-||四三〇元。領號:PZ-||中職。小學程度・年廿-||中職。小學程度・年廿-

有部份急聘空缺如下業輔導組爲求職者提 有務工人(男) 「三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 「一三三二——八五 乎上午大時三十分至晚上八時,目就為九十九元日起至十二月二十四日止,每日工作八小時,介好,中三或以上程度,工作日期由八五年十月七

月薪二三〇〇元加一五〇元車錢,年卅——四十五歲,有大厦管 物業管理員(男)

等工處就業輔導組查詢地址及電話· 一、灣仔辦事處· 電話·五——二七〇六二二 二、油廠地願街二六〇至二六四號地下 電話·三——大九五五二五——七 二、油廠地辦事處· 三、荃灣辦事處· 三、荃灣辦事處· 三、荃灣辦事處·

以條訂碼時估計爲根據。 以條訂初步估計爲根據。 化作整數前的增長率為4.5%。 (特訊)三益宗親會(江何黎三姓)昨(廿二)日下午三時,在會聚行會員大會,通過八四年會務報告,財政收支報告。 下午七時半,假彌敦道國際酒樓聚行敬老及整學派獎會員聯歐大會,到有:永遠會長江永安教職、名譽會長:黎碩城、黎元善、名譽顧問、江永安太平紳士、黎時級太平紳士、何文惠、江永安太平紳士、黎碩城、黎元善、名譽顧問、於第一或第二第三者亦有多人,大專及中學得獎學金三百元,小學及幼稚園得獎學金三百元,小學及幼稚園得獎學金三百元,小學及幼稚園得獎學金三百元,小學及幼稚園得獎學金三百元,去年開時人變派克原子第,江迭理事長深感滿意,建一大事。

深水埔街坊會

百多人目前参加了香港公益金盖斯的「吐達港公会」 (港票)新港基地產集團員工暨親區一行三新鴻基地產集團員工學著步

妄會脫籌交錯 門更多人獲獎。

香

(特訊)深水埔街、堂公演粤剧,由雛鳳鳴一大

員索取「領取證」及即時與妥一份校址及班別麥即可領取助學金支票。同來。獲助同學抵埗後,先查閱大堂張贴名單上自己的編號,繼问職到香港荷率活道一一○號華僑日報總趾領取,年幼同學,請由家長陪寄住學校,直至本學期完爲止。獲助同學,請照下列之日期及程序制票,由本年九月廿四日起分批派發,以後各期由十一月份起按月直接票。由本年九月廿四日起分批派發,以後各期由十一月份起按月直接

領取

發日期· 華僑日報讀者助學 古月 七五四 日:第四至五批日:第一批

星期日休假

使者、雜放之、若得基、喻給居、李少華、羅君 等序、黃宏發、余偉雄、吳啓明、黃德母、蕭鄉 李傳唐、梁克平、張慈祥、謝中侯、甘權、鄭基 李傳唐、梁克平、張慈祥、謝中侯、甘權、鄭基 李傳唐、梁克平、張慈祥、謝中侯、甘權、鄭基 李傳唐、梁克平、張慈祥、謝中侯、甘權、鄭基 本傳唐、梁克平、張慈祥、謝中侯、甘權、鄭惠 帝、唐隸銘、趙潛、郭霖沅、張少琪、余長齡、 林肇荆、何德明、黃自强、石培源、唐統母、蕭鄉楷 (2) (2)

校教授聯會敬老尊師聯歡宴

三益宗親會敬老

香港電台佛教節目

至八時半,在九樓演奏室舉行,葉居士講經。佛學班同學會大會堂講座,逢週四下午七時 籌社會服務經費

縣鳳鳴演出粤劇帝女花

代表訪東區政

會討論,不過,從資業會再建議有關部門潛拆牛會討論,不過,從資業會會的主義有關部門潛拆牛出與味,影响居民,但亦有其功能所在,因有學院可以帮助內食公司清理牛頭大骨等,另一方會廠可以帮助內食公司清理牛頭大骨等,另一方的一個說:區管會會討論過有關海拆工廠的行動。

逻有東區區談會環境改善委員會主席容馬珊兒及昨日接見居民代表的除政務專員梁實榮外,

社聯代表志願機構 求政府嚴加管制牛骨廠。(嫻)解有關部門所遇到的技術問題,不過,居民仍居民代表在會後對今次會談表示滿意,並

主席李澤培提出建議

社會福利諮委

傑出青年抒己見

再次坦言」出版

專題談香港繁榮要



滿市場

江西瓷相 全部由江西名藝人

保証品質傳真傳神 永保艷麗留芳百世 6,8,10,12,寸,長方或艦碟 洗衣街68號得實商場24號3-958162

域多利皇后街15號裕成大厦403

工筆手繪彩色資相

徳輔道中40號一樓 5-2216405 中國古今名家

高級古玩 700件 結束營業 大清貨

只收二折

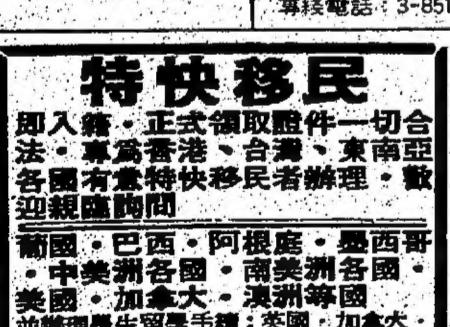


防盗佳音:-响應警方撲滅罪行運動 防盗傳呼機 AUTO PAGE

政府特别批准出售及使用 電子產品系統有限公司

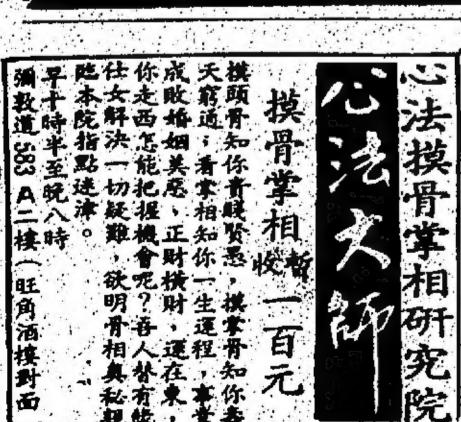
電訊服務有限公司

\$ 700



歌美移民有限公司 自置物業 - 保證忠誠 九龍彌敦道221號恆翦大厦一樓 電話: 3-7289138 3-7236300 TELEX: 37683 CHAUN HX

中華工業大厦 K -7133938 K -7128981



美車 油 保用三年



油壓打包 機 適用於各種廢紙碎及 喬五金廢料等 打包裝箱入貨柜 大 興 機 器 廠 電話: 3-262197

華僑日報讀者旅行團主辦

水质月

(1)乘旅遊車暢遊新界 (2)暢遊龍鼓灘踏石角 (3)安養精舍品當上素 (4)參觀逢吉鄉上將府 (5)專船往偸景灣攬勝 (6)高地共賞中秋明月 (7)愉景小廚共進晚宴

(8) 賞月晚會歡渡佳節 日期:一九八五年九月廿九日

奇華月餅

(1)乘旅遊車暢遊西貢風光 (2)北潭涌旅客區郊遊獵影 (3)高流灣天后宮參神拜佛 (4)昌記海鮮酒家李海鮮宴 (5)專船往四大奇觀東坪洲 (6)漫遊更樓石難過水名勝 (7)船上享用應節中秋月餅

連晚宴者僅收\$168 只參加愉景灣賞月8

奶茶、桦绿茶

贊助

(8)小杭公酒家進特式晚宴 日期:一九八五年九月三十日 時間:上午九時正 費用: HK\$198

電話:5-413081(四線)

五萬

油旺北中香

左九二紀章 是九二行章 地七七樓六

下號號下號

電電電電電電話話話話話話

三三五五五

六八六二四

八四四三九 七〇〇豊一

六七六六一

來客已 取請訂 審前閱

八四九三八

類六十分書全

有萬羅包容內

議

留

護區個九十及局政市、局法立、局政行列膛

動受及士紳平太人華登刊並,單名員議區會

△售代有均局書大各▷

。錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡

每冊港幣肆拾捌元

1985

随有水流。同時在現場觀察所得,焦屍的房發覺除發現焦屍的房間遭嚴重焚燬外,其他

焦屍疑涉及忠信錶行首次被刦案

錦岡花

園現場住客

五月

槍戰後遷入

現場有成藥及抗生素電器皆新

焚

累負

被

後

受傷

害遇信 相 屍 焦 田 槍戦

扁 創負 月 $oldsymbol{\mathcal{I}}$

至傷 臥 免

在現場附近站崗,嚴禁外人年仍將焚屍現場封閉,暫員年仍將焚屍現場封閉,暫員應無關。 呼籲各醫院及診所留為兩男子或可能已中彈,車。該車可能已中彈,車 上得山多数

偷竊 郵美 寄港信件 獄兩年

兩匪<u>却走一萬現</u>款男子遭賊箍頭

提欵甫出

保釋外出上 竊漁民金錢判監禁 海事處水手 手票失敗

靑 承認 控罪判 燒 監緩刑

台言

牛頭角德寶花園

七大漢伺伏後梯

歐傷兩名管理員

即

貸 惠

> 丰息: 厘

和平利		t	+	+=	十五
7%	198.01	150.93	116.11	102.84	89.88
8%	202.76	155.86	121.33	108.25	95:57
9%	207.58	160.89	126.68	113.80	.101.43.
10%	212.47	166,01	132.15	119.51	107.46

亞洲保險財務有限公司 (亞洲保險有限公司全資附屬機構) 過轉道中25號安樂園大厦七樓 電話:H-266202

列兇殺案處理

男傷者在醫院被捕

恐情

察姓方男子。(4),她曾嫁一海員並育有一子現年已十七歲,後海員出海失踪,女死者獨力撫養兒子,直至七年前始,她曾嫁一海員並育有一子現年已十七歲,後海員出海失踪,女死者獨力撫養兒子,直至七年前始人,在一次工業意外中左手踭折斷,其後改在柴椅墩場做濟潔工人,女死者在未下嫁姓方男子之前,在一次工業意外中左手踭折斷,其後改在柴椅墩墩翠道大坑東村五號A木屋,男傷者爲碑膠工該宗桃色糾紛演變成家庭慘劇的兇案現場爲柴灣環翠道大坑東村五號A木屋,男傷者爲碑膠工

警方

柴灣大坑東村妻死夫傷家庭慘

開夾萬

涉嫌打刦忠信表行萬年珠寶行

兩名男子昨 · 日提訊

阿沙路場冰舞團(印度) 雄感心陶钢

位團員,均爲當地多個知名歌舞團的精英。諮趣。劇情以英雄傳奇爲主。今次來港十八節奏明快強勁、服飾斑爛奪目、情節豐富印度西南一種露天歌舞劇團,特色是音樂印度阿沙嘉蘭歌舞劇團——「阿沙嘉蘭」是

礼樓夢」、「佾潘安」和「帝女花」。||洲藝術節中演出名劇「紫釵記」、「白冤會」||魔萬千視衆的「雛鳳鳴粤劇團」今次再在

所擁護。今次演出新劇目,自有一番吸引。香港和中國複雜和矛盾的感情。香港話劇團中產階級家庭爲背景,探討現代中國人對中產階級家庭爲背景,探討現代中國人對執導的「誰繁故園心」:故事以香港一個

備,並以形式風格及劇種的多樣化,屆亞藝的戲劇項目,純戲劇與傳統劇目





塑膠製造商聯合會

盒機 和製彩色包裝用紙盒, 和機多部、自動應及 個有用電腦控制之最 上多人,主要業務為 上多人,主要業務為 上多人,主要業務為

六族

熱

者

捐

注重產品包裝

開拓海外市場

地盤墮

民教育和訓練之用。 民教育和訓練之用。 民教育和訓練之用。 (特訊)八四年九龍城區藝術節籌委會主席 民教育和訓練之用。

橋

聞

中科香 慶祝第四屆旅遊節 八綵燈攝影比

等各會首長及攝影名家,將負責被場指導之「拍友」拍照。香港攝影學會,中華攝上「前土」,並以「嫦娥奔月」姿態、供參院的由本港影視紅星親臨現場,爲攝影比。 定於九月廿九日(農曆中秋節)晚上一等各會首長及攝影名家,將負責被影比

一起接受報名

(六)入場辦法:為使利參賽者進入維圍攝 出機部贊助全場獎品,名額及獎品如下 以資識別,請於報名時向本會索取,發完即止。 以資識別,請於報名時向本會索取,發完即止。 以資識別,請於報名時向本會索取,發完即止。 相機部贊助全場獎品,名額及獎品如下: 相機部贊助全場獎品,名額及獎品如下: 但我们不可以與過數, 名NKON 名NIKON L35AF自動對焦一套及台

在一一四五二三七〇,四五八三八四。 他大厦二〇三室香港華商旅遊協會。查 他大厦二〇三室香港華商旅遊協會。查 他大厦二〇三室香港華商旅遊協會。查 是一四五二三七〇,四五八三八四。 在一四五二三七〇,四五八三八四。

各獎NIKOL級康職業相继

合聲

旺四內

739 OF 1985 準於一九八五年九月二十四739 OF 1985 準於一九八五年九月二十四739 OF 1985 準於一九八五年九月二十四739 OF 1985 準於一九八五年九月二十四八度2字樓本拍實行內將存在九龍紅磡蕪湖大度2字樓本拍實行內將存在九龍紅磡蕪湖大度2字樓本拍實行內將存在九龍紅磡蕪湖大度1—收音機,風扇)各物照法院所封者在實上,收音機,風扇)各物照法院所封者在實上,收音機,風扇)各物照法院所封者在實際於指定期內將該貨物出濟下趙之香港機勿兄弟拍賣行啓

保良局壬子

了會總理

人不得超過六张 人不得超過六张 人不得超過六张

宴政務司廖本懷

祝賀伍樹炤獲勳周君廉晉神



九龍城藝術節籌委會

電視錄影機

致送政務處

局宣佈,國銀亞洲集團已於今日向 仙及在某等情形下以每股港幣 9.75 仙之認購價格發行報

上述建議發行之股份。為爲依據一項日期爲

計劃則預期於一九八五年九月二十七日得以生効。

银亞洲(集團)有限公司

集團 有限公司

來往沙田火車站與梅沙國際液輪碼頭之間之新界第65R號專 4X 大埔中心至觀塘碼頭 一士一世一世一世一世一世一世一世一年一十一十一十 二元四角 三元一角

車速限制區。 吐酱港公路(包括其所有支路)介於沙田馬塲與林錦公路交匯處之列道路將劃爲二十四小時禁止上落客貨限制區: 公路大窩段(包括其所有支路)介於林錦公路交匯處則

地審審

選輪措施 及運輸措施 を選輪措施 を選集を表する。 1000年のでは、1000年のでは 石外侧的小贩認可赞莱地點,用以安置受當局滑拆花園街現有街市影本公告第二條所定明,即在九龍旺角道與水渠道兩者間一段街道兩邊 公路大路段介於康樂園迴旋處以北約1/2公里處與和 **匪處之東北支路及西北段路。** 該表第(二)和第(三)欄內相對這,則在路面上以標記劃定;這些地點(一)欄所定明街道,現予撥作小販 唐十一樓九龍地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處 原六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油藏地停車場大 原六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油藏地停車場大 便大樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油藏地停車場大 便大樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油藏地停車場大 極標日期:一九八五年十月四日正午十二時 極限。(約)一千一百一十方米

接 招 標 承 租 政 府 土 地 事 祖朔宪定一年,其後按季粮約 在閱圖則,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在閱圖則,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在閱圖則,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在閱圖則,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在閱圖則,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在問題,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 在問題,宗取投懷表恪,通告及章程請到沙田地政處,香 · 藏地停車場大厦十一樓九龍地政選。 花闆道美利大厦大樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號 - 閱圖則,索取投標表格,通告及章程請到沙田地政党,香

景順織造廠有限公司宣佈蘇瀕彰 先生 (MR. SO HOO CHEUNG) 已於 一九八五年九月六日辭去本公司 董事職位。

此後蘇瀕彰先生在外之一切華洋 輕轕概與本公司董事局無關

景順織造廠有限公司 董事局啓

一九八五年九月二十三日

的哮喘藥

Sneak Reffer English

or call on 3-814353-4

(港法例第一三二章) 衛 生 及 市 政 條

香港

是按第八十三B條第(4)於規定與市政局及警務之五年小販(認可營業地點)公告

生水 SR 10 路之交通措施上水 SR 10 路之交通措施

捐助痙攣會設

區獅子

會會慶

△投資與銀團簽貸款協議

公馬出

謹定於一九八五年十月十日(星期

四)下午二時卅分在本行公開拍賣

1)香港北角英皇道257-273號南方

2)香港北角英皇道257-273號南方

大厦16字樓F座。

大厦16字樓G座。

樓.A座。

字樓B座。

建築面積:約650平方呎

建築面積:約700平方呎

建築面積:約790平方呎

建築面積:約620平方呎

建築面積:約800平方呎

樓 9 座連露台。

(3)九龍美字新邨百老滙街9號8

(4)香港軒尼詩道 481 號東南大厦 6

(6)香港灣仔洛克道232號榮安大厦 4字樓。 建築面積:約790平方呎

上開物業交易交吉,請與拍賣行預

7)新界荃灣街市街158號坤成樓2字

歡宴兩政務主任

區分區會委員

公開拍賣

1 樓一約700平方呎

5-240196 協斷估值及油轉行

5-222088 5-216366

白蓮蓉

創高筝

新科機路版(香港)有限公司接管人

04145

09302

關祖堯律師事務所(銀主代表律師) 遮打道11號太古大厦2001室 電話:5-221051 息后大准中三十號機樂行十三字(1 5-222088 5。218368

建築面積:約530平方呎

Sime Darby 森那美有限公司

會議通告 西亞吉隆坡蘇丹依斯邁街之吉隆坡總統大酒店總統大 廳舉行,議程如下:

一公升鐵罐庄

清認明廠家原庄鐵罐

使地板美觀

及木紋,快乾,所油之地方

總代理:獲利貿易行有限公司

電話 H 434843 (3練)

漆油五金公司均有售

第一項:接納及通過董事部報告:一九八五年六月卅 日止之全年賬務報告。以及同年的查賬報告。

第二項:宣佈一九八五年六月卅日止之全年年終花紅 及特别紅利。 第三項:選舉敦陳修信(

Tun Tan Siew Sin 第四項:選舉敦依斯邁賓莫哈末阿里(Mohamed Ali)為董事。 Tun Ismail bin

第五項:選舉(Dr. Chan Chin Cheung)為董事。 第六項:選舉丹斯里納斯魯汀賓莫哈末 (Tan Sri Nasruddin bin Mohamed) 為董事。

第七項:重新委任 Price Waterhouse 爲公司查賬, 並授權董事部決定其報酬。 奉董事部命 秘書:莫哈末哈芝賽因 MOHAMED HAJI SAID

吉隆坡一九八五年九月廿四日

附錄:所有公司成員皆可參加會議及進行選舉·亦可派代表 參加並代為選舉·非公司成員亦可作為代表。

が大学を大学と

有

受傷低潮 其 已過正重振機 77 風

伊表示盛年末過退休言 京國際 田徑賽勇奪三

今年六月在印地安納波里斯舉行的美國戶外錦標賽中他右大腿筋受傷。上月他先在蘇黎世的干他稱,下月將參加在澳洲舉行的世界盃田徑錦標賽,因為他希望「今年百尺竿頭更進一步,以連會的考驗是不成問題的。」

「美聯社東京三國田徑對抗賽中,路易斯奪得百米、跳遠及四百接力的三枚金牌。的表現,為一九八八年奧運會作好準備。

(美聯社東京十三日電)奧運金牌匹利和18~,路易斯奪得百米、跳遠及四百接力的三枚金牌。

以十秒廿四在布魯塞爾取得百米第二,但上週六在東京的三國寶中,成故室雕僅跑得個第四,後在柏林田壓賽中,二百米亦得個第四。及後他在科波里斯舉行的美國戶外錦標賽中他右大腿筋受傷。上月他先在蘇黎世的一

出生的出色人物,打消外間各種關於他退休的揣測稱:「我决不認爲自己已走到3大家顯示,未來兩三年內我將會有怎樣的成就。」大家顯示,未來兩三年內我將會有怎樣的成就。」「當大家都遇賴頭不看我時,我知道世界盃賽對我的重要性,我可以在季尾時間「當大家都在說:卡爾完了。正是這個時候我决定去欽培拉,因爲我熟知自己的實

世盃足球決賽週問題多

盛傳改西德學行

墨 可上過四及週五歲生了強烈地說,明年(一九八六年)在那一點此時絕族條廿二日心)一名國際足協要且週日被訪問時表一該國籍委會摩稱將照原定計劃進行 西哥堅決否認

的國際足協總部接受訪問時說:「我們已定下緊急應

至於條件較佳者,西德當之無愧。該國擁有較多足球場,而且航空、民間是一個的政策的主辦,阿根廷及巴西亦因國內經濟及其他問題不能負於簡是社,將僧同國際足協常務秘營白禮達一同出席。是個記者招待會中,墨西哥足總會長卡斯迪奴及該國世界盃籌委會會於條件較佳者,西德當之無愧。該國擁有較多足球場,而且航空、內容是「關於墨西哥大地震後的情况及可能引起的影响。」 路及火車的交通網也較完善。至於條件較佳者,西德賞之。西班牙剛於八二年主辦過,

許 奎 昨 亞 足 秘 韋 本

晋主

医洲聚行的世界盃田徑錦標賽,因為他希望「今年百尺竿頭更進一步,

除以十秒二七屈居次席,2000年,今年六月在日地多年。 2他不打算参加十月四至五日在坎培拉的世界杯,但後來考慮到在歐洲一連串的劣勢

重提。 ・自然把握機會將舊事 洲足協秘咨章立本來進 **段八時與章立本進行** 足總主席許晉奎

洛杉磯小 安合 公開網 手確勝艾堡 球決賽爆冷

是期日在此間舉行的 是期日在此間舉行的 是期日在此間舉行的 是期日在此間舉行的 安拿確本於週末 安拿確本於週末

香港聾

世盃足球 45 洲區第

叙利 摘 元

富豪榮膺冠軍

經過運番激烈的淘汰賽。最後假維多港旅遊協會及酒店業商會合辦的酒店

泰國台灣籃球勁旋

南華港聯 迎戦

廿八日

拉斯維加斯重量級拳賽 打足十五回合評判一致决定史氏獲勝 史 畢 克斯 挫 荷馬上 安),劉勇(循聯)。(福建),謝國偉(均錦銘(警察),離威健,劉一(相美),諸威健,劉一

心體協義務秘書

廿六正午港廣儀館出産

賴汝樂下母憂

完大生前相 第一九八五 第一九八五 第一九八五 第一九八五

以得空前的戰果,他以更多的落實到肉的傘頭 以得空前的戰果,他以更多的落實到肉的傘頭 配為處於劣勢的史畢克斯在一萬一千觀衆面前 在里維拉酒店與賭場一個臨時擂台上,賽前 里超級冠軍手下。

英國甲組聯 保持長勝

曼聯盟 **岋西布朗 季頓修爾斯勝阿仙奴**

伯阿愛熱紐修利曼隊明仙華刺卡爾物聯伍

和一比一。 医树首除流浪落败而作

羽球總會

朱建華啓程赴

尼

壓力變

中镇及阿仙奴。 中镇及阿仙奴。 一比〇,胥第四位 一比〇,胥第四位 一比〇,胥第四位

物第三位跌至

華協會廿五

意大利甲組足球聯賽

植物仗大勝對手五 (模成功, 章數則主 (模成功, 章杜(兩)及 (模成功, 章杜(兩 祖雲達斯三戰三勝

全替尼 克络氏

世界男女青年排球油

蘇聯古巴淪

男子意大利古巴《

居第三四

世界的注目

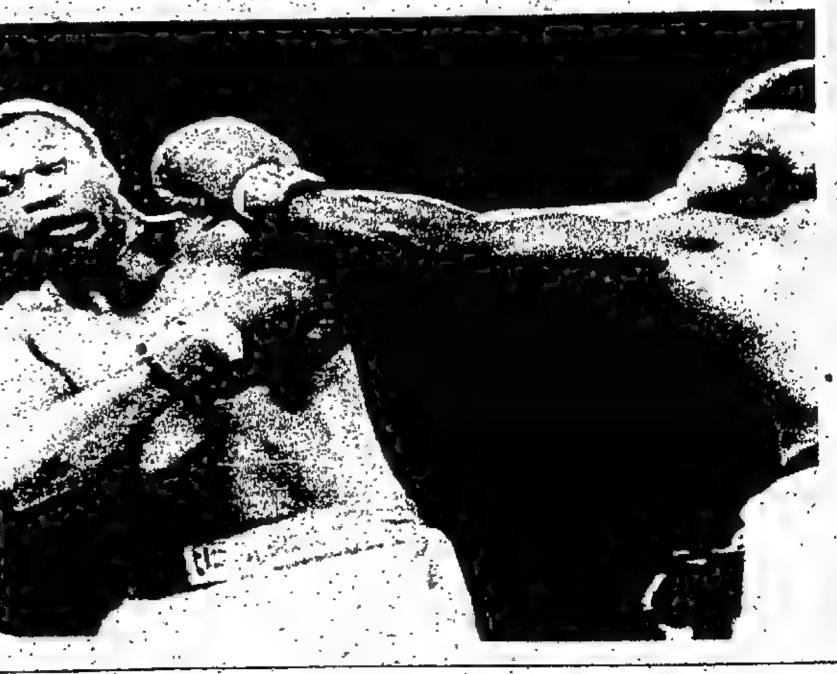
海州舉行的「世界盃田 四鄉標等」,亞洲區的 四鄉標等」,亞洲區的

柱奉畢 俗蘭披治羽球賽

村本 早 特 利 爭 事

並共 さっ さへ 詰ゃ っ 三

学向對方頭部。 學登世界重量級拳王寶座。 圖示兩人均以等克斯(右) 於上週末以熟數擊敗了荷馬士等克斯(右) 於上週末以熟數擊敗了荷馬士



起大家對他

Production of Chemical Fibers 韓國化纖製品生產

HANILEO K24284, Seoul HANILFIBER, Seoul CPO Box 1751 Telephone (771) 08

TAE KWANG IND. CO. 聚光座 聚(株) Acrylic Fiber & Products

ACELAN PIGEON K28219, Secul TAE KWANG, Seoul Yelephone (273) 3191 /7

KOLON INDUSTRIES INC. Products . Nylon Fil, yarn & Products, Polyester Filament yarı,

T/C yen & Proucts KOLON K23225 Sepul KOLON, Seoul CPO Box : 1918 Telephone: (771) 57 1

TONG YANG NYLON CO.

KOHAP LTD.

KOHAP K27524; Seoul POLYFIBER, Seoul 2989 (733) 1122

尼龍及聚脂纖維廠設備亦大大提

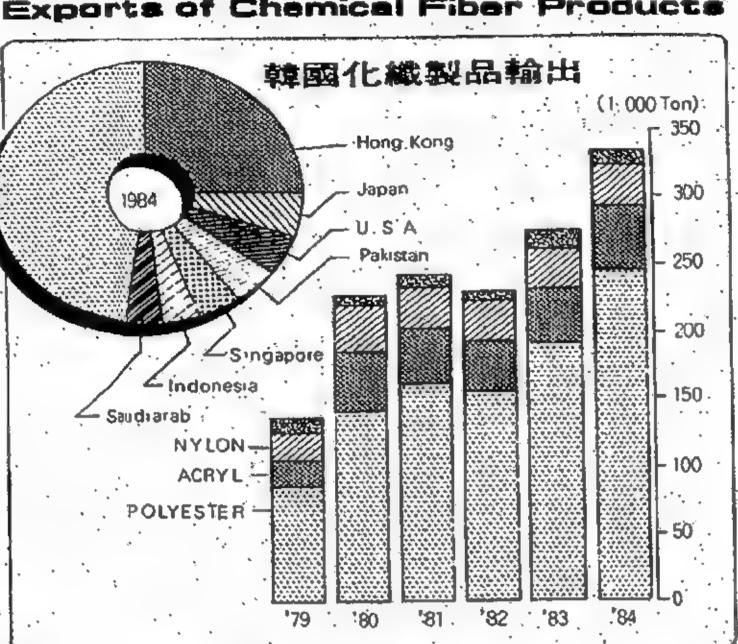
Products - Polyester Fil, yain, SF & Products : K28445 SK FIBRES Seoul : SK FIBRES Sepul CPO Box : 8048 Telephone 1 (273) 3131, 3141, 3151

SAM YANG CO. : K27411, Seout SAMCO, Secul

& ESLON Cable . : ESLON, Seoul Telephone: (7518) 314

TONG YANG POLYESTER CO.

Exports of Chemical Fiber Products



質量日 或 益 提高

維

家建立互助合作 化纖工業發展

當然這並不想味着韓國化權製造所完全忽略個决定性因素。

韓國化纖工業決意與東南亞國 關係 一步加强

難燃性纖維和發展丙烯酸超自然纖維產品方面有難燃性纖維和發展丙烯酸超自然纖維產品方面有光產業公司和其它公司,在生產抗贈防吳纖維、光產業公司和其它公司,在生產抗贈防吳纖維、恭此外,丙烯酸系纖維製造廠商轉一合纖、恭

產品展覽

大量增加技術發展的投資

新原料超現

及各種其它產品。

製電性纖維及其它產品方面,顯示公司,而其它一些公司在生產儲如

八七:每日生產十三點五噸丙烯酸系統

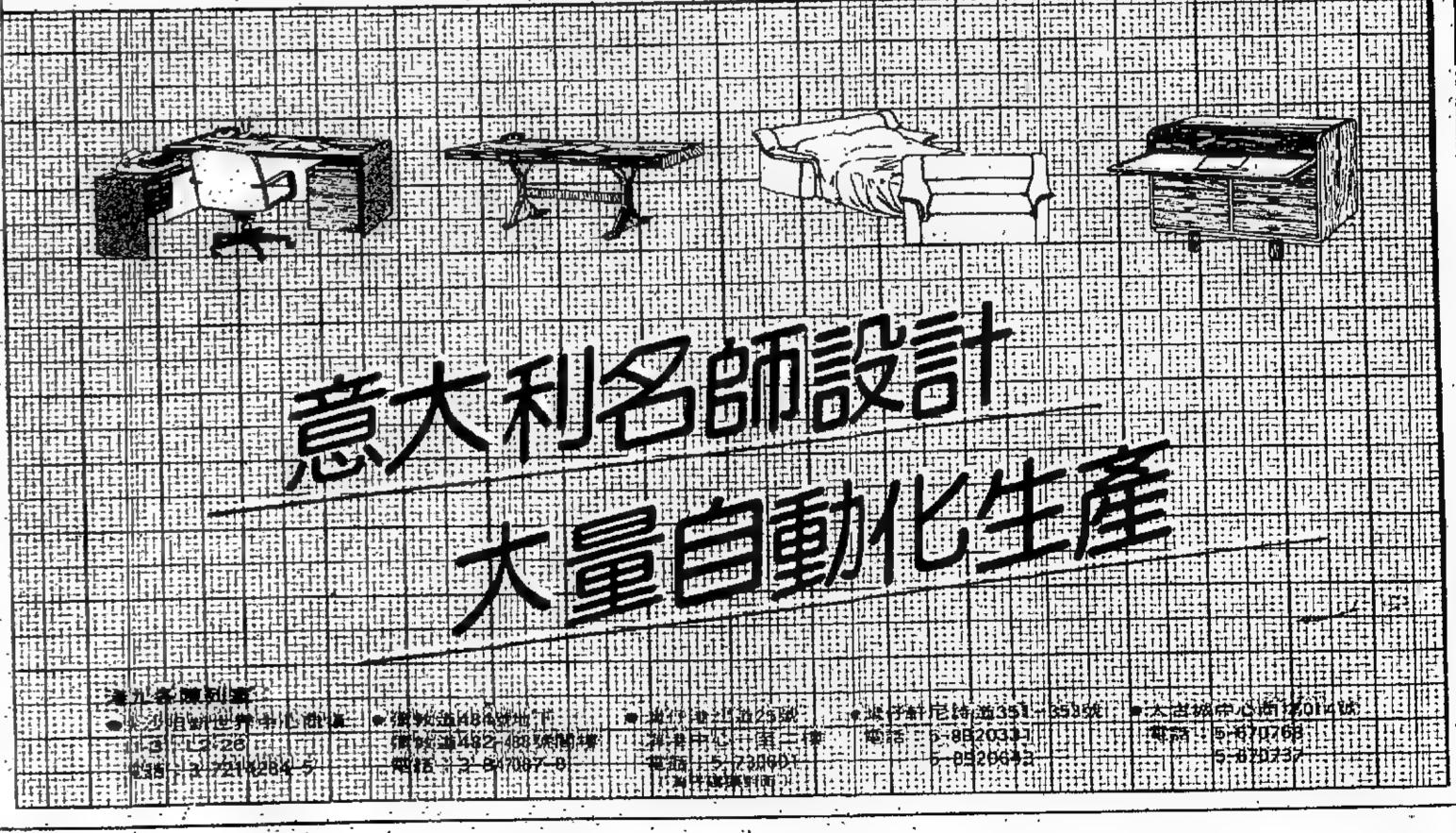
一業發展史

韓國70間著名化纖製造廠與出 口商聯合展出最新款設計的纖 維、紡織及製衣產品

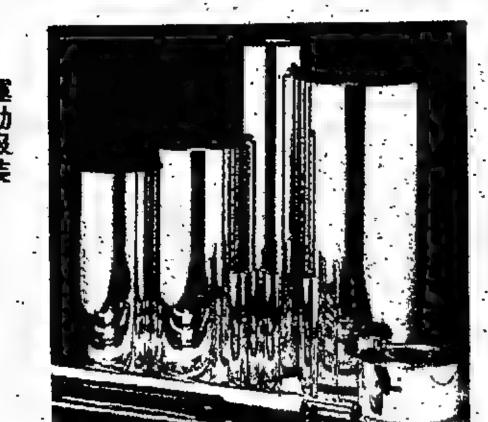
日期:九月廿四日至廿八日 地點:香港展覽中心(B座)

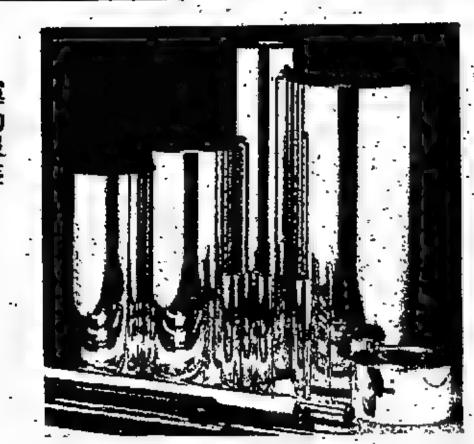








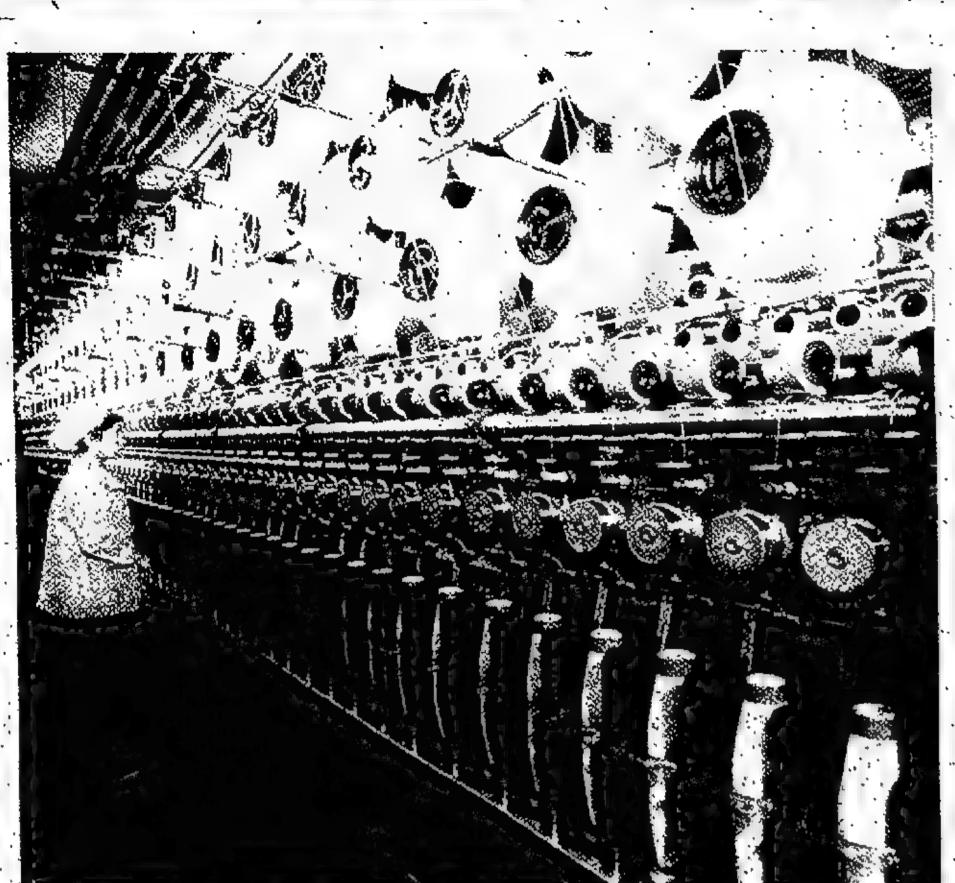




元美億三逾已值總售銷年去

司公分有設市城大五十球全

根既



生产	全量	產品營業率			
Item Nylon Filament Polyester Filament Textile Tire Cord Film Engineering Plastic	Capa 45,000 t/year 62,000 t/year 60,000,000 yd/ year 14,000 t/year 30,000 t/year 3,000 t/tear	Fiber Textile Industrial Materials Resin	Ratio 60.7% 19.3% 16.1%		

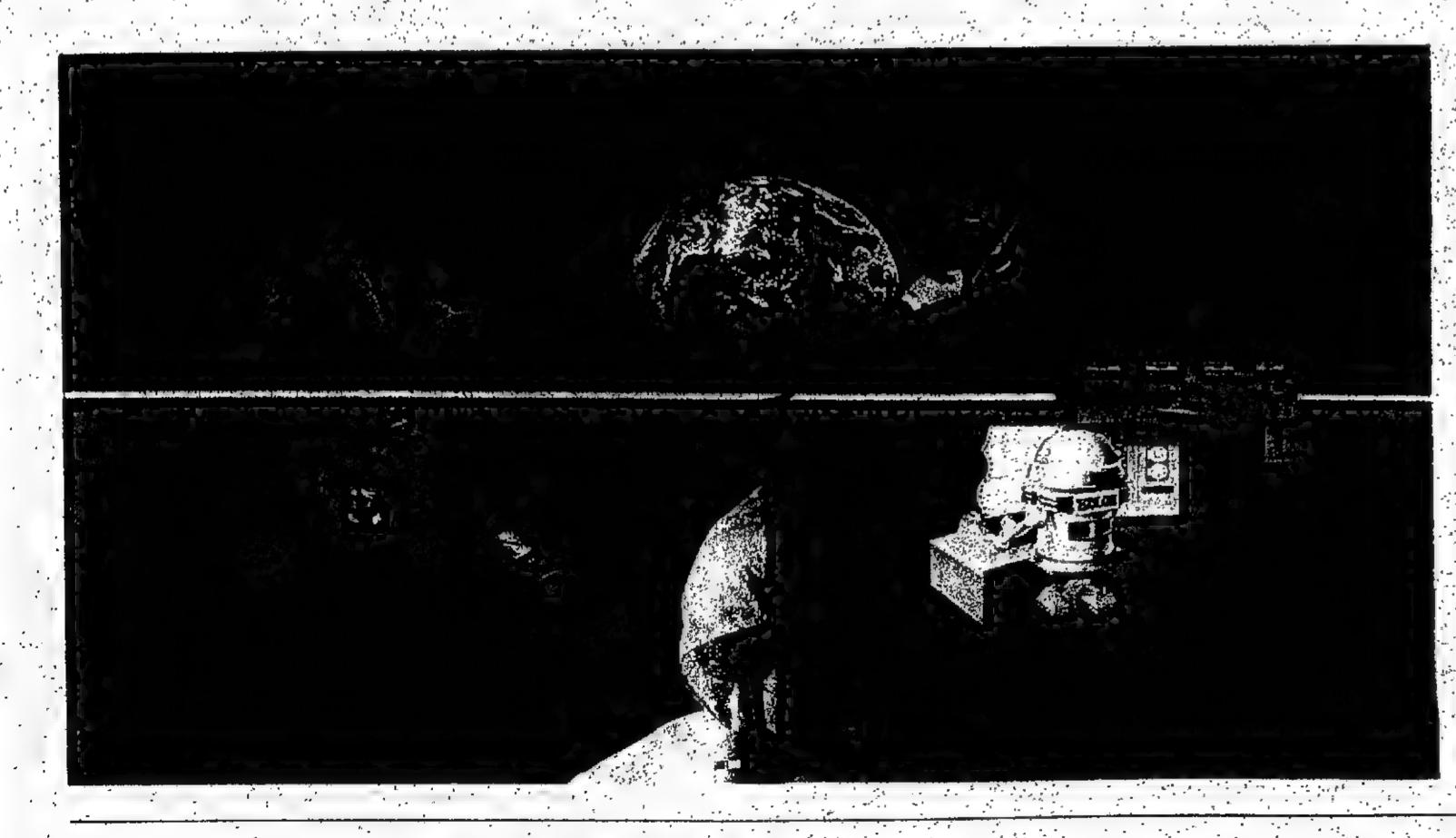






在大韓民國纖維製品工業領域,高龍透過不斷的改革更新而使工藝技術累積陞遷

"高龍在現代工業獲得票職人的成就"



本公司是大韓民國首家從外引進尼龍,且在國內織 維工業界繼續保持其先聲峯角色。本公司以無比的 經驗及科技,透過不斷的改革,向現代工業挑戰, 將來肯定可以成爲國際級的企業。

WKOLON

KOLON INTERNATIONAL CORP. 高龍商事株式會社

郵箱:C.P.O. BOX 1052漢城

電報掛號 I "KKK TRADE" SEOUL 專用電訊:KKK TRDG K-23226, K-24487, KOLONT K-26591

KOLON SANGSA (H.K.) LTD.

高龍商事(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1906室 電話: 5-450712 5-450557 事用電訊: 63855 HKKKK HX



高雕生產的尼龍絲線用途廣泛。包 括用於成衣、魚網、镊子、輪胎帘子布 及其他工業用原料。 本公司能生產各種不同與特殊用途 的絲線,是由於擁有累積的科技、不斷

包括:抗聯電紗線、導電紗線、鬆較高 多路紗、預縮整理紗、紡前染色紗、縫 級線及計算機器色帶約。上述產品年產 體約四萬五千噸·佔百份之七十分銷海 外市場。早已被營爲品質優異的產品。 凝胎綿練 .

本公司生產的聚脂扁平紗線。拉伸: **變形紗線・預取向紗線・以供成長及工** 業原料之用。 ... 本公司發展生產的特殊紗線包括陽 雌子染色紗線、阻燃紗線、非漿紗線、 易染色性紗線及絲綢感紗線。上列產品 之年產量遠六萬二千噸,佔百份之八十 銷往海外市場,是大韓民國厳維製品工 業之褒褒者。

製造成农布匹,同時也用其他生產的原 料则造高級的新紗線。以尼騙可生產塔 夫綱、叙紋、緞紋。以尼蘭及緊脂或以 尼龐和棉花,生產混紡織維。以尼龍造 成派力斯、喬其紗、軋別丁、及提花紗 。選些都被廣泛應用於運動裝、便服、 外套、單衫、服裝及恤衫。上述紡織原 料的年產量達八千萬碼。 本公司發展製造的HIPORA及 AITAC 兩種維物・前者具透濕性・後 者可防水・用於生產高程度功能的運動 服裝方面。此外,本公司亦生產人造越

面如KUS及WASHER CRINKLE

SERIES . 工業原料 本公司生產的尼龍輪胎帘子布及聚 外。也用於製造各種帶子。上列產品的 年產量達一萬四千萬噸,其耐久性與厚 實感而被公認爲優質產品。 高龍公司其他發展項目如下: 高麗以其累積的科技生產的尼龍樹

强度、防水、磁滑、防震、防外及晶體 結構等方面均有卓越的表現。可供生產 汽車零件。電子及電器品零件。螺絲批 及其他什項產品及單纖維絲線,質量優 越·獲頒「UL」標記。

為人類謀縮是高龍公司的企業使命 ·本公司的發展已進入醫療領域·向外 引進了較性隱形眼鏡及人造智臟。這種 軟性隱形眼鏡由於含有百分之七十八的 ·水份,與眼角膜相接近,配帶後不密有。 感覺。另方面,本公司計劃設立一所人 遊緊臟透析中心及引進各種不同診斷試 剛用於痙攣抗體・此外・本公司已在發 展新醫葯及各種醫療器材。

高龍擬成爲一家混合性高聚合化學



台成





國際市場聲價高 綸株式會社





尼龍產量世

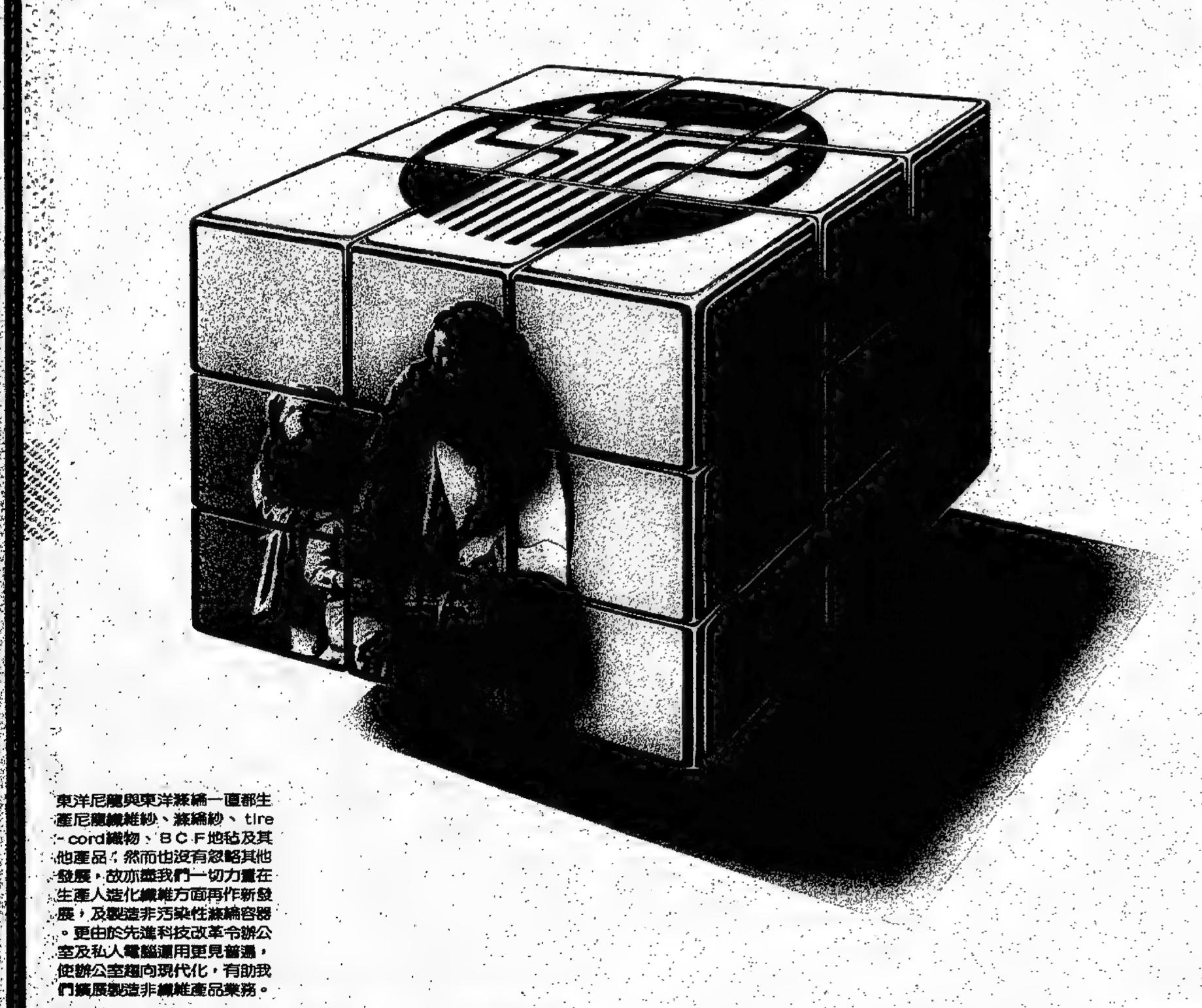


展覽 品

東洋染業裝置



HYOSUNG GROUP 曉星集團



給我們的了下一代 繼承些德麼?

"誠懇與勤奮是 豐盛的來日要訣"

一要是最勤奮的人

一要是才幹卓越的人

在世界每個角落,人人都爲著做到以上目標而 努力,雖然天然資源是充裕,但大韓人民就是 憑著一股賊懸與勤奮,建立起今日繁盛的韓國 而東洋尼龍與東洋滌綸在製造高質產品時,便 是貫徹了這份誠想與勤奮:同時亦會爲豐盛未 來繼續努力實勉,好讓這一股熱誠由我們的下 一代秉承下去。



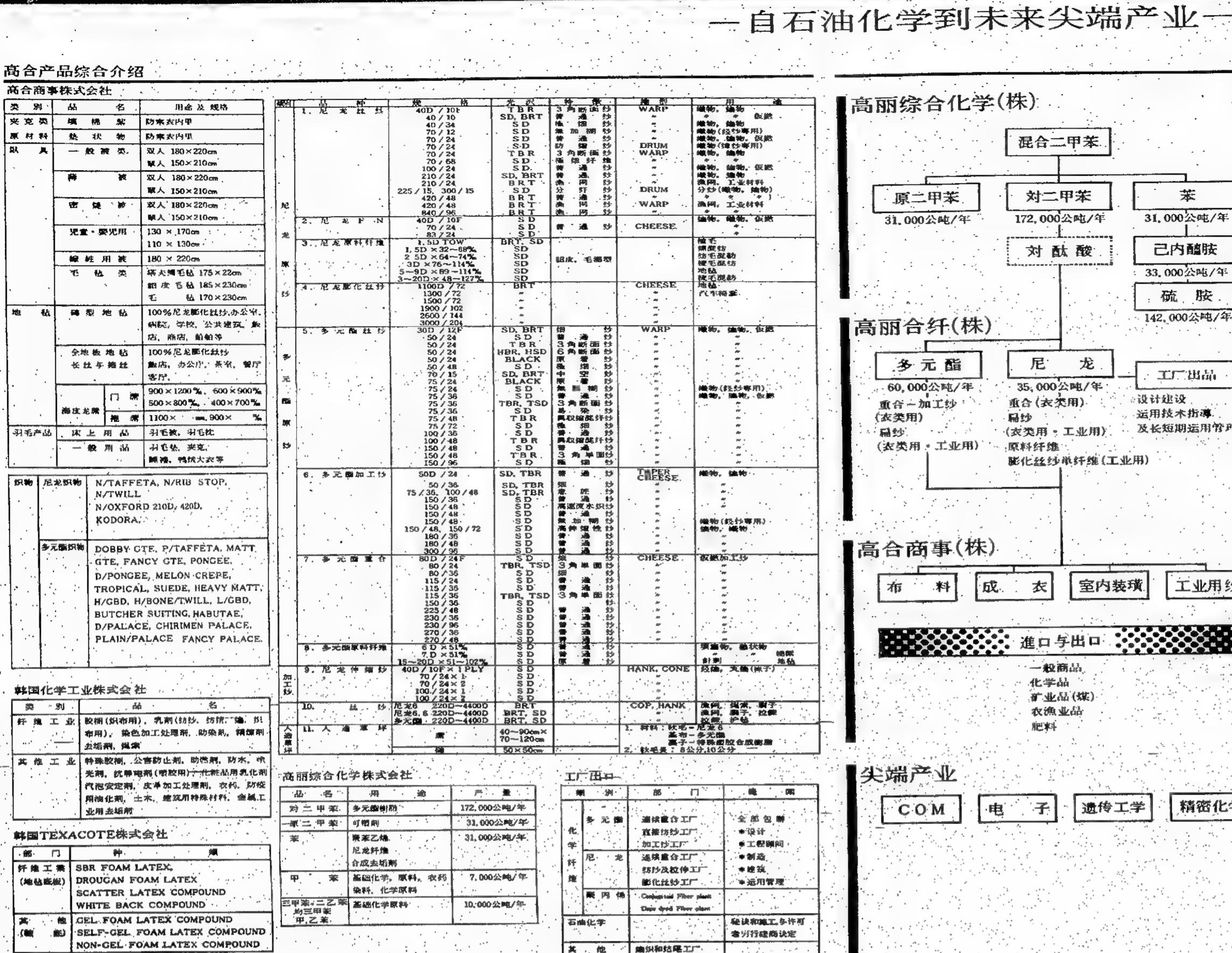
TONGYANG NYLON CO., LTD. TONGYANG POLYESTER CO., LTD.

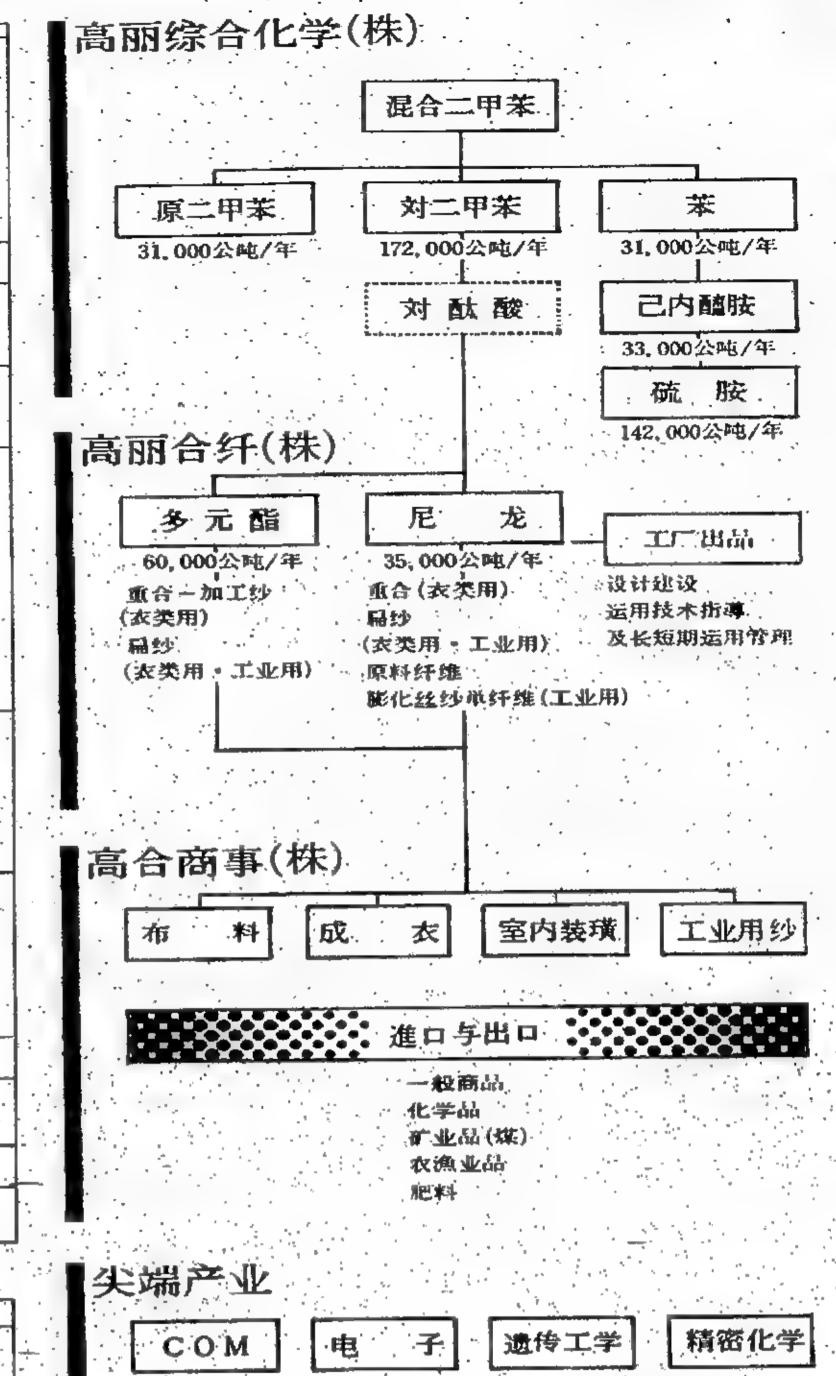
TONG YANG NYLON (H.K) COMPANY 東洋尼龍(香港)公司

中環干諾道中永安中心906室 電話:5-420967(7綫) 電訊傳真:5-412082

TONG YANG NYLON CO., LTD. SINGAPORE OFFICE

1, North Bridge Road, #1808/9 High Street Centre Singapore 0617 Tel: 3370310 Telex: HYOSTARRS 24562 Fax: 3-39-4504





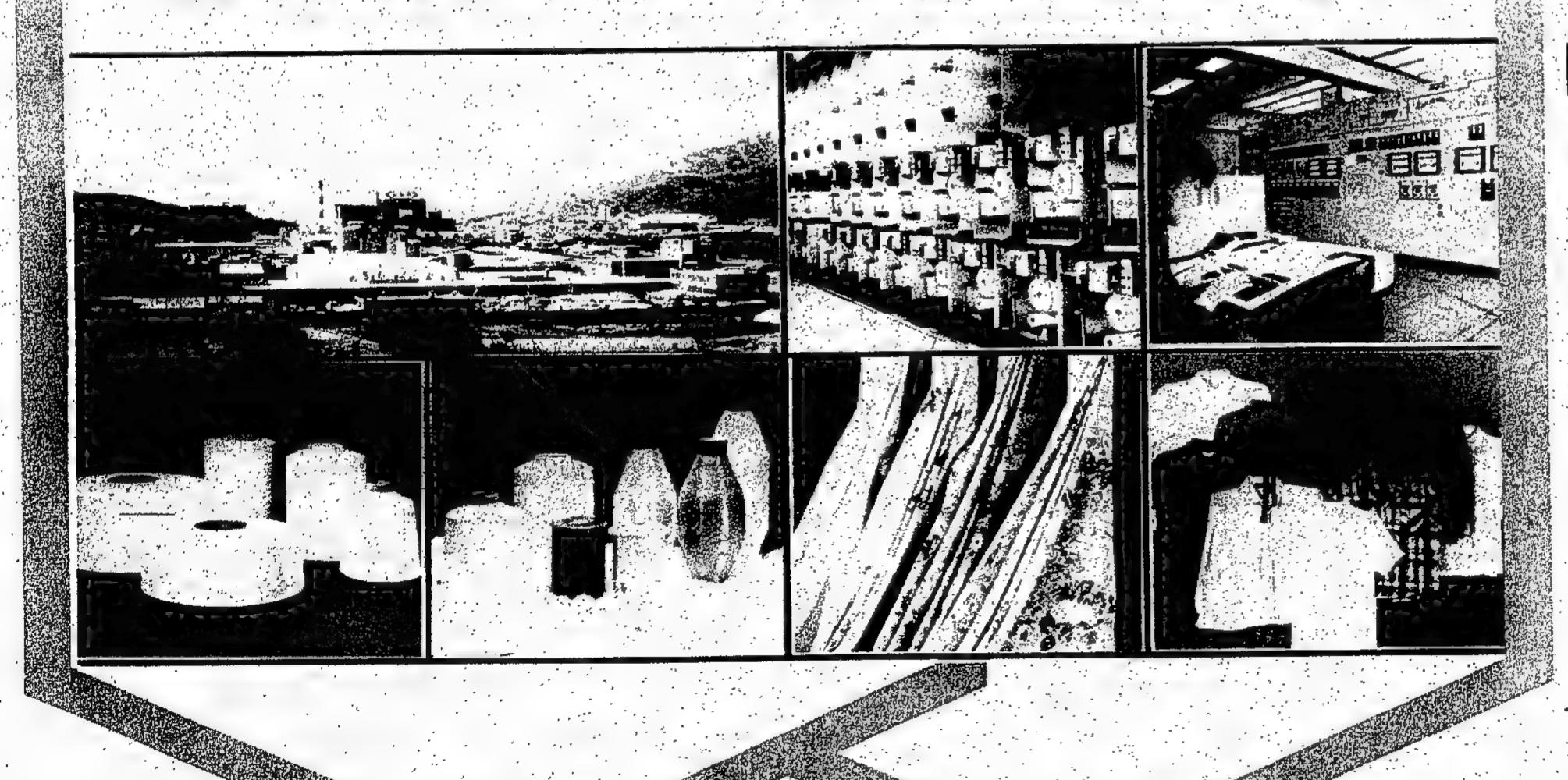




高合集団的 生产是自石油化学 到合成纤维, 布料,各种衣类 及工业用终端产品, 并将関連企业的 所有生产设备 連结成一个 纵的一贯生产体系的 纤维,化学, 燃料综合制造厂商。 同时又发展 未来尖端产业和上述各种 工厂设备及軟件的 最新技术, 向国外输出。

品質最佳,價格公道,服務週到

填棉製和垫状物工



- Main Products and Exports -

Polyester, Nylon POY-DTY, Flat Yarn & Staple Fiber - Petro-Chemical Products

Fabrics.

Garments

Bedding goods, Military goods, Interior

Para-Xylene, Ortho-Xylene, Benzene

Quilting & Padding goods

Miscellaneous goods

Engineering, Consulting & Construction Service,

Operating Management

進口与出口

成立于一九六六年的高合,拥有自石油化学,到合成纤 维, 布料和最后消费制品的一贯生产体系, 一向以"随时 随地永远和顾客在一起",日渐壮大的企业而自豪。

高合集団在具有未来性的事业如电子通讯, 尖端未来燃 料,遗传工学。市場产业和工厂出口部门等也有长足的发展

不論是世界那一个角落, 凡是有市場的地方, 我们高合 都要前往寻找合作的伙伴, 并且保证在品質和价格及其他 服务方面,将永远会満足顾客的需求。

尤其是高丽合纤,在東方最早建立成功的多元酯直接纺 纱工場,不仅是二十年来为累积之技术和革新技术,所做 的努力而带来的结晶, 並以世界最新的设备, 生产世界最 优異的原纱及布料。

现在, 高合的家族为建立"世界中的高合"形象, 将与迈 向二千年代勇往直前的开創者们,为創造新的繁荣尽最大

KOHAP LTD.

ADDRESS: KOHAP BLDG, 89-4 Kyungun-Dong, Jongro-ku, Seoul, Korea

C.P.O.Box No. 2989 TELEX KOHAP K27524, K24498

CABLE ADDRESS: "POLYFIBER" SEOUL PHONE : 733-1122 KOHAP (HONG KONG) LTD.

ADDRESS: RM87 New Henry House, 10 Ice House Street Central, Hong Kong : 62117 KOHAP HX

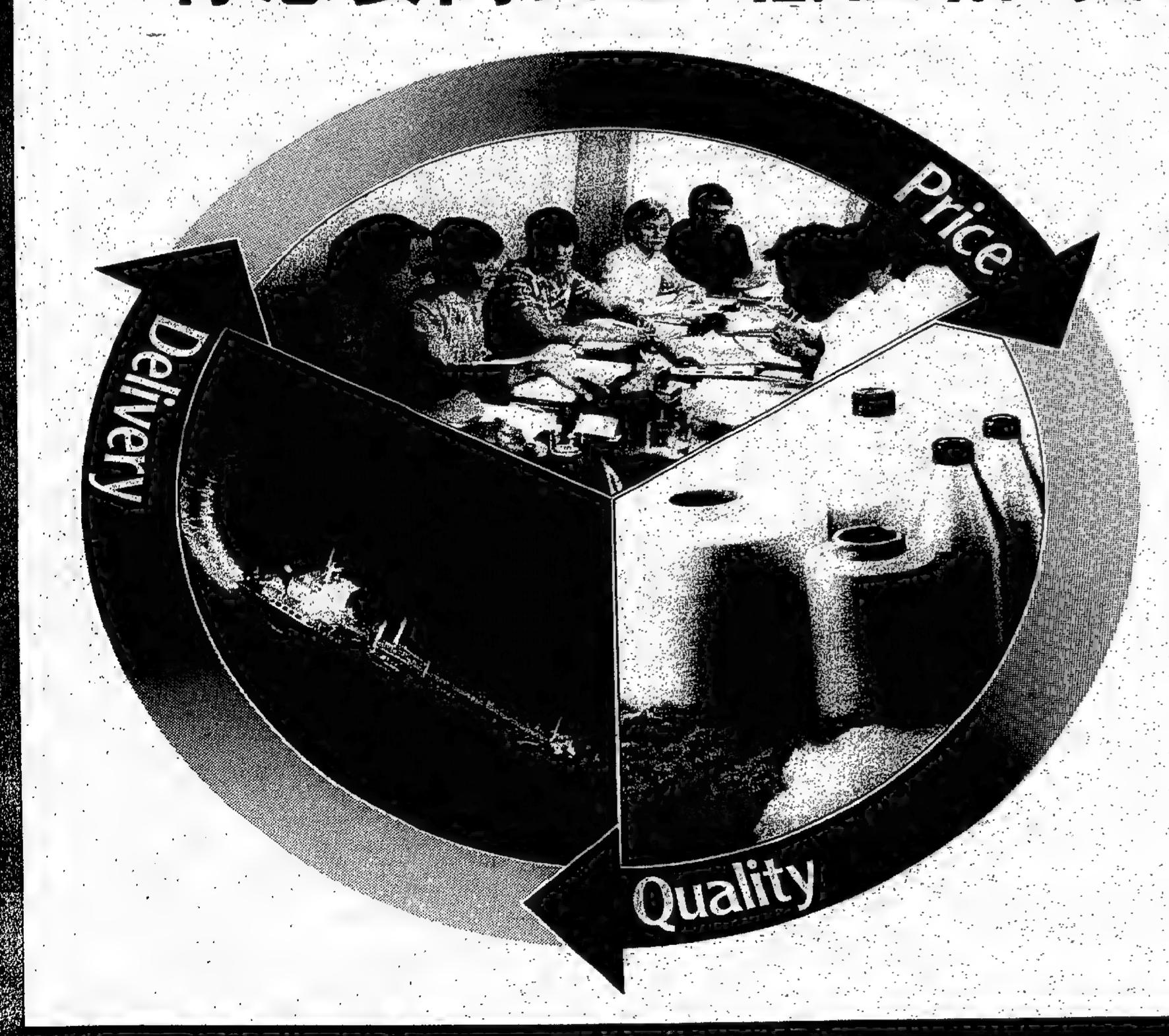
: 5-213473



POLYESTER FILAMENT



你想要高質量、低價格、交貨期短的紡織品嗎!



我們向你介紹 Samsung 集團的Cheil化纖公司

爲什麼要選擇Cheil化纖紡織品呢? 因爲Cheil在合成纖維方面首屈一指,經過十三年的 實踐建立了良好的信譽,他們從原料處理到產品製成使 用統一的製造工序,保証了產品質量

作為Samsung集團的一間分公司,Cheil 名列一九 八五年美國以外的五百家最大公司的第三十八位,Cheil 不斷發展合成纖維,還研製成新的原料。

Chell使你增加收益的三項條件: 一、由於採用完全統一的製作程序,使產品的優異 質量得到保証。

· 通過使用最新自動化生產系統,實現了降低成

、通過完美的製作程序管理,達到嚴格遵守交貨

爲什麼不令天就與Cheil聯系呢?

CHEIL SYNTHETIC TEXTILES CO.,LTD.

多第一合纖株式會社

●総公司: Dongbang Main Bldg., 150, 2-Ka, Taepyung-Ro, Chung-Ku Seoul 100, Korea C.P.O. Box 3913 Tel: (02) 7518-114 Tlx: EXCELL K22034 Fax: (02) 7518-465

● 粒約辦事庫: One Executive Drive, Fort Lee, New Jersey 07024, U.S.A. Tel: (201) 224-6271 TIX: 219176 SAMSUNG UR

●大坂辨事庫:4-1600, No. 11, 1-Chome, Umeda Kita-Ku, Osaka Ekimae Dalyon (No. 4) Bldg., 16 Fl., Osaka, Japan Tel: (06) 347-0862 Tlx: 0523-6668 STAROS J 演出有十七場數的「長坂坡一,並不如見獎」,開發在漢津口增援,劉備遂得以脫難方,甘夫人及阿斗,最後張飛以威勢震長坂坡被曹軍趕上,幸賴趙雲獨闖重圍,只有劇情介紹和演員表。劇情說東漢末,只有劇情介紹和演員表。劇情說東漢末,只有劇情介紹和演員表。劇情說東漢末,以有劇情介紹和演員表。劇情說東漢末

來不知如果搬到了北京,「立秋」就是開始 強人秋季,「立夏」就是夏之將至,到了 進入秋季,「立夏」就是夏之將至,到了 一 好像這次我們「處焉」之目到的北京, 所邊早晚已要添衣,之後一連數日陰雨,好 解於即,北京人說:「夏天已經過去了,遺 修伙的,北京人說:「夏天已經過去了,遺 他檔不了那阵寒液了呢。 也檔不了那阵寒液了呢。 也檔不了那阵寒液了呢。 一 香港雨過天肖,是一 香港雨過天肖,是一 香港雨過天肖,是一

中秋賀 禮紋 外外 到

香港電台一

喜歡

亞視

八情味濃

「長坂坡」這個戲在場刊裏沒有注明出長坂坡」只是一個地名,般是「趙子龍百萬是坂坡」只是一個地名,般是「趙子龍百萬是城坡」只是一個地名,般是「趙子龍百萬中藏阿斗」來的。

京劇藝術演出

團演 長坂坡

厲慧灵

演出細膩

邱德根面 準只合格 難看

更有些嫌錄影節目太多。中,根本不應該演出道類測種,影响會慶瑜演出「黛玉葬花」,有人說在

台慶夜演出三亞姐自我批評

事前排練時

間

足

走錯

舞步

分狼狽

若以一百分 節目的舞蹈 可可知 可可知

用歌舞形式進行。內容目以穿坡時空爲主題,

傳被騙財騙

任喜寶說前

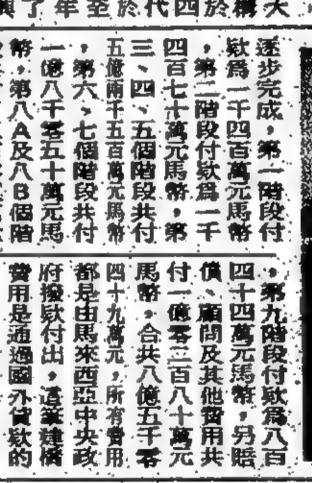
世萬

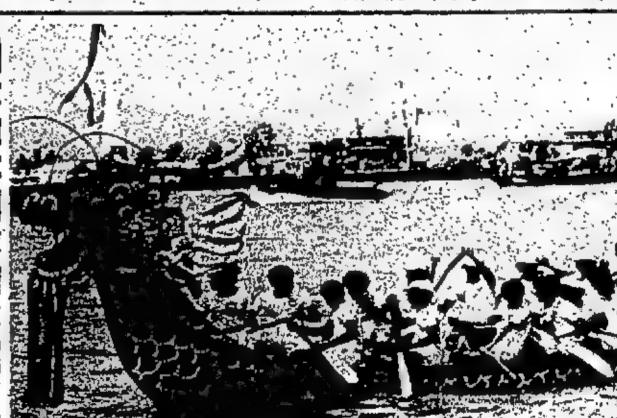
from mo

排界

諜間 叛片

看心情





唐

日

本

國寓言

台

五億八資耗

包 .

增加日光國家公園、迪士尼樂園

2050

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 · 漓邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉岛五天\$2790七天\$3190(雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 天天出發 SThat 清邁—布吉島乘泰航內陸機

MANDARIN

ROYAL-CLIFF

PORNPING

FURAMA

PATTAYA MERLIN

BANGKOK PALACE

PHUKET MERLIN

SHANGRI-LA

MANDARIN

SHERATON

KIEO-PLAZA

SUNSHINE PRINCE

國實

天成

芭堤雅

布吉島

星加坡

馬尼拉

馬

星

三晚

三晚

三晚

三晚

2370

2370

2800

3050

3450

2190

1990

2400

2000

1870

2150

勝在酒店①文華大酒店2花園大酒店 ③美輪大酒店 4最高級皇家大酒店 (新加坡分社設於富麗華大酒店地下商場 全泰 節目最豐富、暢遊清邁、變谷 芭堤雅、新加坡、整陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

全泰馬星(清邁、樸城)十二天\$4680. 泰星馬(模城·布吉島)十一天\$4490 泰星馬九天\$3990 泰星七天\$3530 馬星豪華七天S3530 天天出發·乘新航IG TOP W

漢城濟州島六天豪華團 \$3590 全港首創眞正環島台灣團 全 真正台灣環島(阿里山、雙丁公園、台東) 九天\$2890,八天\$2690、七天\$249 九天\$2890、八天\$2690、七天\$2490 台北四天\$1790,高雄七天\$2400 台北。花莲、高雄五天51990

天天出發

1,4,6,7

1,3,6,7

1,3,6,7

1,2,3,6,7

天天出發

天天出發

天天出發

高雄、阿里山、台北五天\$2190 天天出發·乘華航早機 2台北——花蓮乘華航內陸機 五天\$1890 七天\$2250

逢星期一·三·六·日出發 乘搭國泰747豪華客機 上午十時出發、下午十時返港、玩足七天 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮、 碧瑶、蘇碧灣《贈傳、聖堂竹等》 古普車製造廠。百勝灘急流瀑布

:最高級豪華之文華大酒店 五星級市區濱店。方便團友選街購物 比郊區酒店兒除乘車往返之苦

翡翠

電

電

台

思 房 莉麗慈蜜斯李蘇凱 主愛德糖高察**隨**雅 演獎。兒。柏。柏 完憐淺推語融 又,愛我,融 愛愛輕就你愛 色斑疹情男艶賞哥情生・潮如・女禁・場 香活龙火热奇果誘初 。看觀宜不強兒。 映献大盛期下。 戰血浴山重萬 **片巨争戰烈慘最部一**

亞視中 心間一、十二時、新聞簡報等,是一時,新聞簡報等,是一一時,新聞簡報表 一時,新聞簡報表 一時,新聞簡報表 一時,新聞簡報表 一時,新聞簡報及 一時,新聞簡報及 一時,新聞簡報及 一時,新聞簡報及 一時,新聞簡報及

^{夜加麗}天兩後最

場五天今

强徐敏陳

o 少o.惠 奇傳手花描

屠冷大

銀重過**蒙造碎** 幕現長人実民

碎體誅慘孀

屍化鹛被娃

平日 聲金



! 責精科85 映天後 **志遜吉路米**

英一新音,數台數簡。曲

打笨

電 最影幻界 ! 戰空里沙染

院線

断了湖江

旺越映越 治大 生活 整胆 香色

場市新沙 地 ・廣城田 址 宜不童兒 雷都。都家敦

生女校男

話情風人女裝天後

場四天後 演雁秋露嘉 主 强徐敏陳 演 少。惠 摸 屠冷大 骨錯

被婚手最問司安

辞娃奇雅以出樂

| 経過

余質古 合綺思嘉 演**遊樂**露

選五今嘉 映場天華 早調場五 上紅

庭大 性美 無阻 胴魔 遺展 體女

表 製來

者叛献後

國映天

S

早開場五天今

事奇有確,人奇有眞 人點運魔 運!鬼磡點

K696915 塲六映 院兩

在

映献天今

榮林 早光 世 傷奉

場四天今

九六三12時點點點間

特莫

傳扎

正正正三

摩血海 潮

宜不宜兒

腿潭二十

場夜午

起到你田夫史 逗馬提

君灣灣 中道仔 心鷹港 4 場今 週第五 劃新多多 !裏趣情

受身 半玩愛性

狂女 蝦老午手花四 羅虎夜記公點 魚場 子花 磨血場九十 坊內:早點

少心

圳深間 寶三



影響場五天今



宮月利聲

地蘇油 屠

學成半五光 生濕:點華 新

球明·慶·晋

早請場五天今 獎球金 計算服祭



坑火: 場夜午慶普晚今 大追午春蕩四手勇歲十明 房女夜!女點黨破金點珠 ! 卅場, 尋場; 黑剛半

7123941 3891187

愛烈最:佈抖最情的舞:局的顫 怖恐地地

一 宜不童兒—— 川深間**資三**:映天後 招馬鬼子小馬鬼:場早今都銀

华七华兩時特 點 點間別 主李惠 基奇

佳 制 人 世 傳鷹献下奇狼映期 十今 點早 半

旋凱等 字 异药 0-461419 5-737388 座定早請 墮海泊 九七五兩時放 點點點點間映 八半四半

傑得堅占演大作/ 作/ 成士: 專 宜不庶兒 **場**夜午 主 絲莎娜 演 姬金塔 人超港香

天兩後**嚴** 塲五天今

斷 容猛四放一早 續龍點 味場 集怪場 夠

晶場四請早 人水點帖場

g ace706

場五天今

天兩後最

女豪現献後 放代映天

場五天今

天兩後最

映獻天兩後最 才元狀計公賊 起玩都SIR阿連 演導來泰黃

龙白 莽羅

黄文翡金 華翠

場午加文数天兩後最 ○夜映華翠**天兩後最**

東道大濺血帮圈大

友己自劏專人秘神

演導來泰黃

龙白 莽羅

女放豪代現:映献天後 小楊打黃 午 殺縱老蝎聲風情劍少文閥翡 四 名宫日獸黃動華夜初翠早 龍過實金 夜 案火爺關黑劍俠黃爺華趣翠 點 冊應刦實金江紅情女初場 女與聲神場,謀車宮斯寶追金的三史軍 場 · 召蘭聲程湖粉文初哥翡

價座加不 首獨九名金 映家龍片像 英銀行放貸激增

非居民貸欵乏變

主今年第一季,新借貸增長率爲一九八製前增加百分之三百一十五。此項强勁任去年放貸與各類公司借款增加達七十日引致銀行放食埠加。

為三〇六二,期金結算 (廿三)日本港九九金 (廿三)日本港九九金

)由於五個| 價大升九至十美元,飾| 美兌換率的「可取的」| 市價三〇六二,矽飾金牌價每両三千二百元。 週一歐洲金銀開市價均告上升。收市價三〇六二波幅五十九元,期金結算價升九至十美元

價勁4

衝破三千

金牌價每両三千二百元價大升九至十美元,飾

華

僑

開始進 節 售高潮 節 貨 價品貨節應份部 高略期同年去比

妖市場巡

秋節漫畫, 外購買應節物品時,看到此正當市民趁週日假期興高彩

食前節 加增量銷

各決解獲題問地土

樓宇

美

環境

儲蓄

門門外出,避免破壞務時,主婦可在

建築與材料 老虎鎖堅固 耐用

3-661895 電話 5-260000



北角和富

好向健穩場市業物

1,537명 1.431呎 95萬 .75萬 3年 10年 1,500呎 125萬 1,000呎 5年 95萬 5年 960呎 98萬 14年 65萬 960呎 13年 1.100元 110萬 14年 91萬 1,300呎 20年 20年 90萬 1,600呎 60萬 1,100呎 2年 1,029呎 95萬 2年 983呎

北角和富

北角和富 金龍台 宮殿園 萬德閣 88萬 6年 133萬 1,345呎 6年 535呎 47萬 145萬 3年 1,580呎 6年 98萬 1,135呎

日十初月八年丑乙曆夏 那大四九美仙,共成七十九手。 用份六點二九美仙,共成一百九十九手,九月份一四手,五月份六點〇一美仙,共成三十二手,七四手,五月份六點〇一美仙,共成三十二手,七四手,五月份六點一百零六手,一月份五點二一美仙無報價,共成一百零六手,一月份五點二一美仙點大四九美仙,共成一百零六手,一月份五點二一美仙點大四九美仙,共成一百零六手,一月份五點二一美仙 仍然主宰着市勢的上落,部份專家認為目前現货 仍然主宰着市勢的上落,部份專家認為目前現货

期 糖

價造 遠穩近 成共日全,淡轉况市 。手四十七百四

伊朗 石油

利用水力及超氧按摩

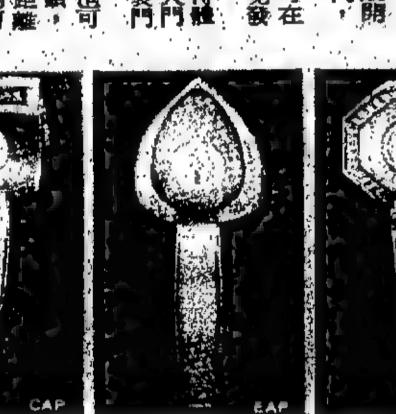
進血液循環・對失眠

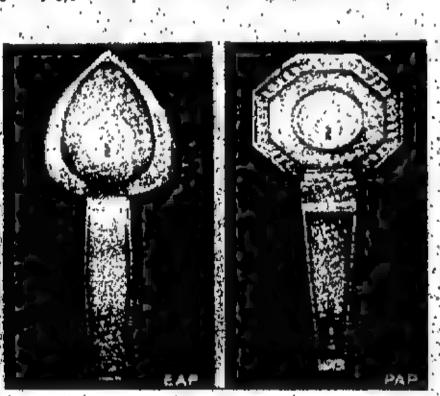
兼可作減肥美容健身

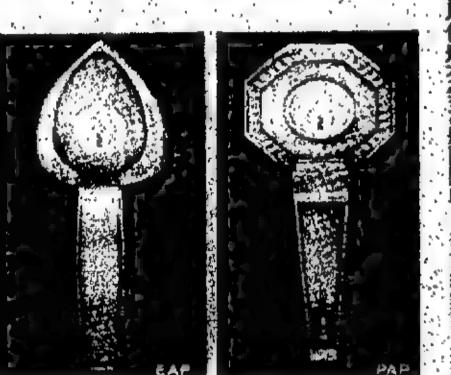
及風濕痛80%有效

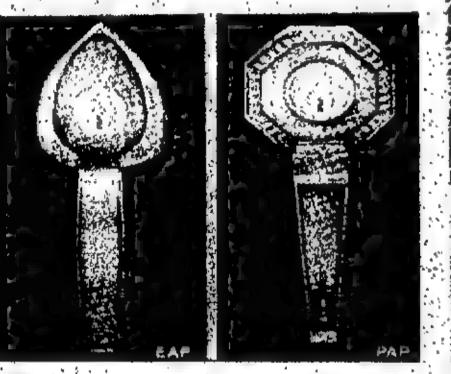
之用。

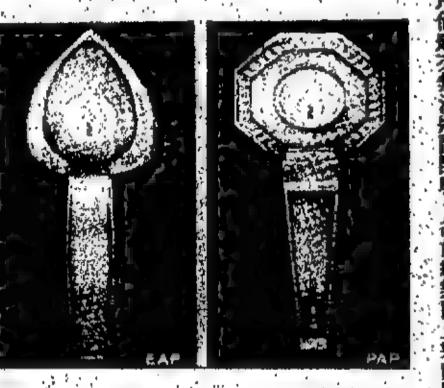
全身,消除疲勞











亦都是一種相當的業乃個人財富的

光行租 面積由675-2000呎

全新3000型首創附 設遙遠 控制器 MHSSOR 東南亞總代理 天福貿易公司 H - 765477

產

中區文華大厦 中區金時大厦 中區體賢閣 中區香海大廈 羅便臣道31號 太古雅達 太古金楓 **荐扶林花园 赫扶林花園** 碧猫灣

的宗旨,加上專業上得知之一人。 與社會的需要,使自己能與主人。 與社會服務工作,從多 與社會服務工作,從多

B

負起維持繁榮安定責任

| 加以關注·其次應多献 | 港政制逐漸開設,政府輪」此例會何鍾泰博士指出

年靑專業

士不宜沉默

九八六——八七年度詳細2暫定開支配額獲得通過後

1一八七年度除建設工程開支外九百萬元之暫定開支配額時,納

新界掀起慶賀中秋高潮

民推出典

農產應節

促護衛員銷歐美亦增

局

支開 暫 度 年

過 呈

長

跑

毎年

一进程。 神育關力與鐵路的操作事宜。 一地沒想活動,沙田政務事員林煥光亦有出席。 神有關力與鐵路的操作事宜。 一此次沙田區鹽 的资料將有助各區巖員在會見事民時,向市民 林在參觀該公司後表示:「此行所獲簽豐,有

靑葵

辦區

」屋

亦在限額之內

利益・特

批地五十

公頃

首

地亦在效應之列。

向保護主義的不展,在許多國家的繁榮有賴於不

盛人戲映

奇謀迭起

兒童不宜

葉德

唐順衝擊-奇室突出

題名 MAGE THE UNWRITTEN LAW 香港思遠影業公司出品 媒族主演

的盛寒。(君),在本週末阴始、先後舉行賀中二十地方團體多有迎月、萬月及追

帝后

檢討福 建中央公積金制度 資 助政策

「一」

了角逐區議會主席, 全灣區議員後,留氏便 一位,但在表明參加是 一位,但在表明參加是 中國選舉團中三位候歷

一十二年後香港特工的魄力和遼見,

柱,在高度自治十二年後香港特十二年後香港特

荃灣

舉行

環區

沙田區議員參觀



九廣鐵路各措施

香港學習英語會

兒童英語班



明珠佛學社

阿含經,選盤原始佛教 化經論班,本期開校中 (港訊) 明珠佛學 者而設,具高中程度有經典,爲有志深造佛學 選撒原始佛教

撕展保良局各項福利服務工作 會籌募善欵

思賽,評判6個魚穫 几又四分一磅冠軍 外)業餘釣魚會以

由地下第三

招新界學員

, 造星期日上午十二 耀保良 聞

白金巨 星

歌唱晚

推展老人服務改善中下

制定長遠的教育政策及關注青少年犯罪問題。生活環境。(四)保障原居民土地權益。(五)定,推展老人服務及福利,改善中下階層居民的企面檢討社會關利資助政策,建立中央公費金制,就保護主義,關注國際關稅協定的發展。(三)

階層民生環

等進行裝修工程的設施包括位 完,於短期內髮關及酒吧經營權。 以公司於今年八月在政府再次 於短期內髮開裝修飲食設施工

面貌將煥然

面貌將煥然一新 機場餐廳及酒吧

在港國際機場 ATER FOOD ATER FOOD

學能推理練習

 $P4\times7$ Q5×7 R4×8

P 4 (20) 5

R.3 (12) 4 T 6.(36) 6

P &= -+ -R ☆= △+ □

 $T \square = \triangle - \triangle$

10. 4+4+4+4=

下列五組數中。那一組與其他四組不

Q 6 (42) 7

S 9 (18) 9

Q☆=□-△

S **△** = **☆** ~ □

可 名表已 領

九龍油草地彌敦進498—500號—至六樓(泰盛商業大厦) 枚務處 (二樓 (2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角獨歌道570~572號一至六楼(基利南景大厦) 《校務集:二條(2字)(3-306173(3-305487) 香港銅鑼灣射尼詩道458--468號四至六樓(金聯商業大厦) (鯔魚恤樓上) · 胶脊腹:四樓(3 字) 5-8912090 : 香港稳制造西119-127就三楼(2字)近高陆酒楼(5-461226 校 校 班:九龍大埔道244→248號(夜校)近喜報消模 3-7798811(股) New Classes Commence in October 1985 . (十月份新班通告)

Part Time Evening Courses(液校)收券女生

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班 學制:三個月結業、在銅鑼灣校(舒尼詩遊458號)上課。 其何 1 Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 上社日:姓唐安、金红、法律规格、超行学、英文文、 Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

举制:两個月結束,在銅鑼灣校(新尼詩遊458號)及旺角校(鋼敦遊570號)上 科目:IBM宣検打字(包括Telex)。 Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

影制;三個月均常 料目:集記、商業者信、進出口實務及C.I.F. 上旗地默:夜校南科全科班在下列校址上架 一) 香港高速校: 後輔道西119-127號三樓(近高 陸酒樓) 5-461226 5-476464

Import & Export Practice

& C.I.F. Calculation 進出口實務及計價。

(二) 尤能大埔進在校: 大埔道244-248號(聖路如書院內)3-7798811(夜) Single-Subject Courses 返修科 Elementary Bookkeeping 初級傳記 Shorthand Theory Shorthand Speed 追把选定 Intermediate Bookkeeping. 中級簿記 Typewriting Higher Accounting 高級會計 。重微打字 Electric Typewriting Hong Kong Taxation Elements of Banking

Commercial Correspondence 商業估扎 FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(以收安生) Causeway Bay Centre 。網環灣校上課

Principles of Law

Commercial Studies Course 商科班(下午班) 4日:初中 级簿 把 、 公文建记、商業書信: 進出口實務、辦公室實務、私書實務 ·打字、齿桅打字、做形金幅简易操作及贯努、金凯理論及實督、社交儀息 辅学科目:香港稅法、合約法、問科教育電影及約影片示範及詳解。 Secretarial Studies Course 私意班(下午班)

科目: 范文速記、秘書實務、導記會對、商業書信、進出口實務、辦公室實務、 打字、電機打字、微形電腦問易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠 编學科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。 日校赶册手續:申請者須親自將同身份証。成績表及有關證件。这同故等證件影

項體能標準 測試議會顯示

加拿大及一般美國大學承認。該校

Academic Asia 5-8339173

安省咸美頓市)

著名加拿大學府·爲您提供

中學及大學預科課程

• 校舍位於生活養便宜和有幽靜讀書

• 中五畢業生可於一年內進升美、加大學

亞洲註册 勘 计 香港灣仔洛克道68與偉信商工大厦501-2室

表金寶站郵度,西樓彩書面 P 電話 § 5-276980, 5-276995。

• 百份之九十以上畢業生均能進升大學

英文進修班

環境的安大略省成美頓市

校县会於十月五日下午

二時三十分

學生。詳情請奪

有關詳細資料

可向以下地址

校長:苗穗士

(MR. HAROLD MILLS)

課程及入學資格。

经济学

泛律機論



第五屆開辦

歷屆成績優異

7272研習中心380031-

局

S 66A

种鲜和起来地

 $R80+M\times2$

 $T80\times M+2$

P-80 - M

(14) B

QM+80

平均数是30、後三個数的平均數是16、

Q.少21人 R.少27人。

P42 Q28 R24 S18 T14

·T 68人

3 E

S 80+2+M

版出新書叢活生代時 庫文視透技科新 册八套全版文中 寫編長家及童兒爲全

和一以

會

珠海書院電腦中心

印刷本一份。二吋相片一张。到本校填寫申請表格。

(香港電腦學會承認) 電腦專業文憑課程 電腦分科證

目的: 本課程專爲預備從事電腦業人士而設,提供專業性電腦訓練及商 業課程,旨在培養電腦界之數據,語言設計及系統分析之專業人員。

投備:本中心斥資港幣叁百餘萬元,採用最先進的美國德州儀器電腦設 備,包括相連電腦處理系統,兩部每分鐘三百行印出器,廿二部九一一型。 終端機及三組電腦磁盤記憶系統,另設有美國原裝 1BM PC私人電腦 廿部,APPLE I 被型電腦、COMMODORE微型電腦等數十部。

教師:由大學電腦系畢業碩士、學士及本港各大電腦公司資深電腦程序 設計師担任授課。

資格及獎勵:(一)電腦專業文憑課程 (全日制)十月七日開 課,學員將接受爲期一年之電腦專業訓練及商業電腦知識,修學全科後由 本中心安排接受六個月在歐訓練,期滿而成績滿意者,本院將發給電腦專 業文憑(香港電腦學會簽署認可)及推薦工作。選讀學員可於日間或晚上 修讀各科電腦課程,若在二至三年內完成全部必修課程而成績合格者,亦 獲發全科專業文憑。入學資格需中五或以上程度。

(二)電腦分科證書課程 (晚間或週六)凡有志進修電腦人士, 學歷不限,可選讀本中心各項電腦課程(除簡章註有資格限制者),每讀 墨一科而成績滿意,均發給結業證書。

報名時間:遙週一至大上午九時半至十二時,下午二時至九時 (週六至下午五時)

梁取章程及查詢電話:3-7601530,3-760162%

校址:九龍旺角亞皆老街115號一樓

現開始接受報名,簡單備索

Columbia

Secondary

430 East 25th Street,

Hamilton, Ontario.

Canada L8v 3B4

School Of Canada

(夜校)3-854392-

日校全科班 9 MONTH FULL TIME COURSES BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 科目:漢肥及會計、打字、親聽及電機打字,文字處理/電腦打字。 商業信托。進出白文件及計價。辦公室實務。商業學、電訊實 務。香港稅法。西葉電腦。 SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE

科目:遠記原理及速度、打字、視驗及電機打字、文字處理/電腦打 ·字·商業信扎·潭部及會計·秘書學·進出口文件及計價··電 訊實務。商業電腦, 循考:LCCI及Pitman公開考試。

報名手續:申請者必須携備香港身份證、證書或證件之副本一份、相片一張。 夜校全科班 EVENING FULL COURSES ACCOUNTANCY · 會計全料課程 BANKING 銀行公會狀課程

• IOB Local Stage ! AIA Foundation 経済學・商業法律 Banking Diploma : Stage II BUSINESS 燕棠學習課程 - Part A Secretarial Group Studies MANAGEMENT 途能原理・簿記・打字 行政管理課程 Commercial Group Studies ABE Certificate Course

超演學,法律概論,商業管理,商業活訊 據記·打字·商業信扎·進出口文件及計價。 凡學生依本校規定修業期滿。成績及格者,可免考英國AIA, SCCA, IAA等。

會計享業學會基本課程考試。 選修課程 ELECTIVE COURSES 秘書及商業 會計及成本會計 速記理論2000 香港稅法 切中級導起 市場部

途記速度50.- 100 wpm 高等會計 商業億扎(Pitman) 高級會計。 會計守則 (SSAP) 商業英文(LCCI) 進出口文件及計價 銀行押運。 高級成本會計. 商業英語會話 管理會計 初中高級打字: 中文簿記書計 LBM電機打字 LCCI試前溫習班·

專業英文(IOB) 倫敦商會(LCCI)簿記會計、成本及管理會計題解於各校備購

高等市場學

銀行路(108)

統計學

經濟學

5-774433

8十月課程精選8

除式太極。

Mandarine/Cantonese for English Speaking expatriates

(外因人學國語/廣東話) 初級國語 中級國語 学生國語 • 中國貿易會話 普通話教師進修班 初級日文 中級日文 初級法文

Introduction to Computer : Lotus 1-2-3. Wordstar Basic Programming

姓名

地址:

陶藝·水彩畫 書法 商業美術設計 篆刻:素描及平面 ·素描設計(學生班)

兒童武術(4-12歲) 礁翔椿魚功 ·内家八卦字 太極尺氣。 兒童技巧操(3-5歲) Gymnastics for Children 西式插花

** 兒童魚功

· 絲帶花 ·結婚花珠 ·香皂花 ・十字終工藝 ・日本公仔 ・美容全科 · 布公仔 • 編織 • 手提電子琴 ・ロ琴

根名時間: 週一至週五10:00A.M.--8:00P.M. 週六 10:00A.M.—6:00P.M. 本中心小食部現已開放、全日供應中西美食、歡迎學員使用。

(MP859)

南華之光

日十初月八年丑乙歷夏

影攝服禮蒂曼羅

南公)

第五場

第六場

第四場

第三場

⑧馬

3

見

虎

(5) 注

價特折五七

明愛深獲 港

各界

支持

告睡

騎未

髙 捧

面依

雷士

/光穩健

小成功搭

新

별

去年籌 本年籌款委會梁王培芳任主席 **秀運動在一** 四百 五萬

M人俱交白卷,今囘馬迷目光 吐時宜加小心。 正有可能一面倒然門或全冷門 近那馬佔半數,惟此類馬匹沙

平質物會攤位設計,遊戲會,由副主席張耀榮代表

既勝後積極,大摩也磨刀舊(),估計仍會有頭馬見面。 林、彭瑪、雷文三人坐騎均

皇冠勇士

會委互座三第村頭東

乘利而興

神·雖然在朱初階。 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場由第七 第一場 一台賽館一四〇〇米,上台賽館一四〇〇米,上台賽館一四〇〇米,上台賽館一四〇〇米,上台賽館一四〇〇米,上路馬斯里,一個一旦可在沙地角逐。一個一旦可在沙地角逐一個一旦可在沙地角逐一個一旦可在沙地角逐一個一里可在沙地角逐一個一里可在沙地角逐一個一里可在沙地角逐一個一里可在沙地角逐

得

St.

激刺然 依彩環六 機實聚關尾

事可

同勝狀態已扳起

(老惠) 功伯慧 NE.

頁三第張六第

經馬聞港

金 伯樂 志

果尼,登廐此馬出聲有意,憑毀橫後勁, 縣仔近態有進,可以捧塩。「冇有怕」用 聚六場:「友誼百驅」跑來有一類呵成之

有 有 怕 福

明 晚 馬 排

建

曹陳 雷洪 徐譚 摩 李 李 朴 騎 柏 國 貴文 加 易 仕 達鴻 文興 良就 利 學 森 能 師

本納名單列下: 一升上) 一升上) 一升上) 一升上) 一升上) 一升上) 一升上) 一升上)

-黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙

國、尼日利亞、巴西、意大利、芬蘭 塞

浦路斯、阿根廷、委內瑞拉、贊比亞、沙

地阿拉伯、也門阿拉伯共和、西德、荷蘭

、奥地利、日本、巴林、科威特、埃及。

澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、

越南、牙賀加、哥斯達黎加、厄瓜多爾

屬安的列斯、蘇利南、琉球、夏威夷

南韓、美國、墨西哥、加拿大、寮國、荷

尼泊爾、新加坡

、挪威、瑞典、瑞士、丹麥、比利時、法

巴生港、庇能。

輝騰有限公司

The take that is a single party of

Asian Davelousers Lie Ltd.

·青次富大集運 電話:0-4972411 & 0-4977073

牧貨 裁貨 到離港

收貨 截貨 到/離港

馬星放期有光三 涌葵泊末週合長

M.S. "PRINCESS RUBY" (VOY.2)

HOVER(天類)V76 1/10 7/10

是EEEEEEEEEEEEE

電話:0-239031

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

香港二上海散装貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

香港二天津(新港)全貨箱班輪

29-30/9 PRELUDE V.19

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

(黄纹装度的裁)

電話:5-8449193至5

TIAN LONG(天龍)V4 29/9 8/10

TIAN LONG(天龍)V 5 28/10 6/11

收貨站:青衣富大集運 電話:0→4972411

收貨 截貨 到/難港

收貨 裁貨 到/離港

多社会

海柏 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) TIAN YUE (天理)V40 即日 25/9 27-28/9 TIAN YUE (天曜)V41 3/10 9/10 11-13/10 XIANG JIANG(獅江)V8 28/9 7/10 8-10/10 XIANG JIANG (獅江)V9 14/10 23/10 PRELUDE V.17 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。 SPACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER SEATTLE

Japan line

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

CY: Modern Terminals Ltd. Tel. NT - 0226211 CFS: Shun Fat Godown. Tel: 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

IVOY I CFS I CY | Eta/d 太利亞 | 3206 | 27/9 | 28/9 | 29/9 EELANDIA 太平洋飛箭 : 3440 | 11/10/12/10/13/10 PACIFIC ARROW 米州丸13569 | 18/10 | 19/10 | 20/10 BEISHU MARU ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member).

SEAST CANADA ST. JOHN. MONTREAL TORONTO I VOY | Eta/d | Closing ZEELANDIA PACIFIC ARROW 米州丸 | 3569 | 20/10 | BEISHU MARU

PORTLAND.

CARIBBEAN SEA

連

金 鋼

新歐

大三

大三

檘

. 昌.

海.

廿七 華 運

八廿

廿四

廿五

廿五 亞

廿六 怡 和

西非

JIN JIANG

PRELUDE

下午四時

TUNGPING 2

HAPPY STAR

RIVER ADADA

AFRICA MARU

SPYROSA LEMOS

EVERDAWN

Ш YAN SHAN

JAPAN APOLLO

十月十二日落貨 面抗CURACAO ARUBA. LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, (FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

太陽神 | 3664 | 27/10 | 26/10

貨倉裁貨時間:十月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

十月十二日落貨 VESSEL ·直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL ACAJUTLA. PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) CRISTOBAL)(PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 棄收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 機 香港干諾道中13-14號 Tel: 5-21661 (6 Lines) 香港干諾道中13-14號 股貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL: K-7179988

貸倉截貨時間:十月十一日(下午五時)

(1,0			HNG "JIAI ON LTD.[]	NG SHIPP	NG
香	巷⇄.	上海	全貨	箱班	輪

到/離港 MILD OCEAN V-7

MILD OCEAN V.8

收貨站:青衣富大集團、電話:0-4972411

門代理 星華船務公司、電話:77436

歐洲定期抗耗——ATTRACTIVE FREIGHT RATE

商航:Hamburg, Rotterdam, Antwerp,Liverpool, London

Reykjavik Dublin,Melilla, Ceuta, Via Rotterdam,

Le Havre Via Antwerp.

Fol Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

isbon, Aarhus, (Via Hamburg)

Accepting Cargo For

Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes,

九月廿五 日開行

欧洲入口船期

INWARD

HERSING

安特衛普、倫敦、利物浦、HUI

M.S. "BUNGA TANJONG"

九月廿四日落貨

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre.

歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461

方省站: 決發資倉 油塘K-7179988

·高輝道24號 TEL: K-7271888

香港干路道中13-14號 (6 Lines)

代理之杜蘭加佛。

●頓・ヘ. 列百期提各五 頓碇し 天前紐馬









\$ 7,288

\$ 8,988

\$11,988

\$12,988

\$13.988

西岸7天團

西岸8天團

西岸10天團

西岸12天團

東岸11天團

理增長 其中自憲大

誌標的譽信

新 等 後 正 常情光潭 香 港 航 連 運 經 運 經 價 爭 齊



愛門頓 \$ 3350 芝加斯 \$ 2800 温尼帕\$ 3750 澳洲 \$ 3350

各地廉價機票

四天單人房

田 HK\$6999起

查詢詳情及報名請親關或致電 各大特約旅行計為編章路:5-266086

西樵·莲花山三天·西樵·星湖·廣州四天 西新 江佛廣三天。石岩湖、香蜜湖二天

\$ 7480 進星期五 歐洲七國十七天 连星期五 台灣環島七天 台灣遠島八天

進星期四 \$ 4550 淮盅期六 進星期四~7 天大出發

(INDONESIA 30 DAYS TOURS) INDONESIA JAKARTA - BALL:

台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証 \$150

韓は、九部央沙域権利士已利海皇光行15481529-32度 分は、東海県領海軍等領別位職中心2107-6章(松権原籍上) 分は、東海県領海軍等海域三海海領 分は、東海県領海軍等海域三海海領 分は、東海県領海軍等海域三海海領 分は、東海県領海軍等海域三海海湾 分は、東海県領海軍等海域三海海湾 分は、東海県領海軍等海域三海海湾 分は、東海県領海軍等海域三海海湾 分は、東海県領海軍等海域1507-1912 1701度 中環律尼立街17-19號標和大厦4字全層自置物業 北京。航空、七天、歡迎包圍、自選行程 香蜜湖 一天 \$140 實門·中山·西维·景權·沙坪 第二天 \$380 石港·廣州·從化·佛山·江門 四天\$850 包据推 清蓮 布吉島 西條三天\$760 曼谷、芭舞雅7天 \$2630 南京住最豪華金陵飯店 從比四天\$820 清邁、曼谷、芭提雅名天 \$1790 八天連航路\$3190 温光: 英德 安岛古 韶陽 沙坪四天\$790 十天航空間\$3290 南華寺、錦江、李是縣 布吉島6天 \$3090 住宿中華大潭店 一線天別傳古寺。長老峯 速四十六 住宿之實就均有冷集、地毯 浴室、衛生設備資金、器 泰、墨フ天(星期日) \$3530

廣州 桂林 737噴射新機來回 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

六天航空 \$1790 九天環島 \$1690 暢遊:茂名、湛江、 海口、通什、黎苗族 ,天涯海角· 文**黑**

鴨、學燒羊肉宴於長被 喜來是大飯店貴賓廳內 住宿燕京・春都・香山 豪華冷氣專車 等人領隊 / 獨立成體 途星期二·四·六 天天出役

八天火車署 \$1790 七天航空火車\$2490 石岩湖 二天 \$350 七天航空間 \$3090 數 湖 二天 \$350 票率冷氣專車 改北京城 四調湖 二天 \$320 天半遊逢星期六 \$320 邁遊:小梅沙、三家店。

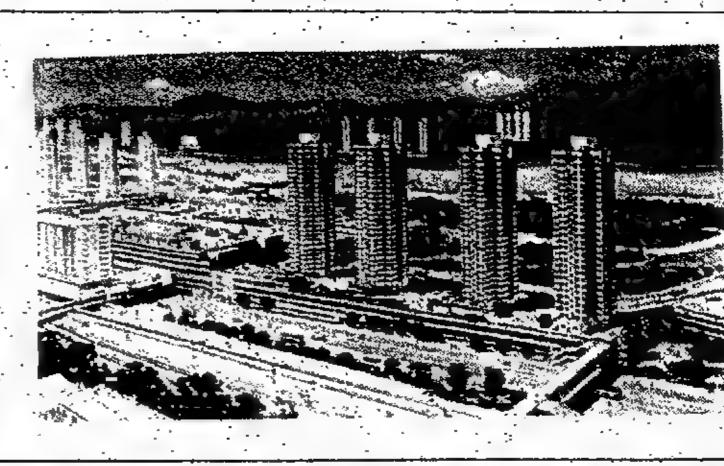
深圳灣蛇口。 天天出發 中山溫泉\$380起 宝之外有實館。秦華冷氣事章。

情別総往・第三班車沿車返 石景山・珠海賓館・

会社·這項花園·李幻樂園·水上市場。 全港灣家往參觀菲律賓軍訓學校 及現花園·五佛寺·歸魚潭·珊瑚島 及緊張刺激之神醫治病節目



太古城中



發始開 心中

、字卅四個 每天十一个字四個 每天十一

日本主要百貨商租用

910477聯合廠彰先生 910477聯合廠彰先生 247元半15包起送貨

遊艇

事改西裝達近 本語抽木地板 專門新舗 工作日K 304301呼1411 工作日K 304301呼1411 大品抽木地板 專門新舗 大品抽木地板 專門新舗 大品抽木地板 專門新舗 偵

東方縮放縣原大部新東方縮放縣原大部新東方縮放縣原大部新

香港偵探社

萬達事營高級乒乓用品 新到各種際皮、海綿、 木板、發球機、波拾等 ★数迎選購★



獨家首創免息分期



選擇



威達5-414617

韓台機栗十3晚單人房十接機 台北機栗十3晚酒店十接或送機 台北800, 台証70(全套) 韓証95 泰証 95 精配韓台合法百貨,免按金,免購貨,利潤最高 明威旅運

★四天三晚單人房 |1230 來回機栗包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國機票酒店四天\$ 2450 旺角彌敦道655號胡社生行801室

國親雙程證者

台快證95票票180 包辦往泰國・星馬菲印尼證

1 包收包退利潤特高 韓國機票\$ 1750 台北機票\$ 800 台北機栗十酒店三晚 韓國四天豪華團 十接送\$ 1080 \$ 2650

全程單人房十伎生宴

台北小人國四天 來回機票十3晚酒店\$980 特快台証全套\$90 代訂環亞大飯店每晚單人房440雙人房460 合法百貨、免按金、免買貨



特平機票前往全世界 及代訂酒店

飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室



忠信旋運黎 電話:3-697743

代訂澳門凱悅大酒店\$199 北京 七天航空團 \$ 2090 植島假期六天\$4999 星馬 Club med、東海岸 馬六甲 七天特級逍遙遊 \$ 3999 代訂各地機栗、酒店、簽証

北京至香港及各地機車票 酒店:獨家代理北京市北緯飯店,直接出房 主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽証 總公司:佐敦道吳淞街150.號寶靈商業中心二樓S 2室 分公司: 旺角洗衣街72號得寶商塲28號 假日照常辦公司

美加・澳洲 及世界各地

康樂旅遊公司。自遊物業香港中提千諾通中62-63號 《种理的图片形型字抄 "准务缔础的轨道"

5-441531

逢星期五出發

逢星期二出發

入台証紙收\$100

THE COL 本州富士山廸士尼八天豪華團

WOTS

《沙人安派5十4生》

台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 \$4550 逢星期四出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 479 0 逢星期六出發 台灣環島九天豪華團 \$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 台灣七天豪華團

\$2610/天天出發

三 曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 是一曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 **才**上,非岛**党**心五天遊

\$2630天天出發 \$ 2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、六出發 \$4390逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期二出發 上方菲律賓(碧瑤·百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

美美國西岸七天 逢星期一、六出發 \$ 6380 逢星期一、六出發 力口美國西岸賭城十天 \$8980 \$11980 逢星期一、六出發 美加西岸十二天 \$7480起 逢星期四出發 沙 西歐四國十天 \$ 1 1880 9月26日 10月17日 11月14日

) 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980

沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380

不高興。 「他愿愿會」

基單

聖明規

福

不知奇球

小田不要囘答答案

則是兩年之前。狄公號到左側的耳州間一印章的大對皮。簽對的日期

句 截 鐵 地 説 ・

樂

股歷照審本報495 信箱 以應照審本報495 信箱

朝九晚六電0-6990830小各級 導師及贴海報

片寄本報信箱1674號一部深記員立名略識出入職職出入職職工人員 玩具 一次 員 玩具

理計

育

星

你有什麼權利氣走便直斥其非地說

碧沙腿

上午 新習老師多名各區皆宜 至640號703室

育教

稚園

電話履歷本報1208箱 年21至26有工作經驗品 年21至26有工作經驗品

F3女教員

作品質整本報922 箱 女護士乙名 中醫診所聘

導生

看

更請

聘實驗室 管理員 會考港大理科合格為合應徵者 請携履歷親臨深水步元州街2 31至237號校長洽

神 港九名區上門或中心新 優有機構相片證書到 北角英塵道121 號七海 簡繁中心一樣150 室。 電話:6710805 聘請 幼師

助教補習

告

世を

補習三千 日

1595 1668 1596 1597 1598 1602 1604 1611 角 1626 分 1632 1635 1635 1643 1645 1645 1647 1648 1652 1653 1654 1657 1658 1654 1657 1658 1664 1665 1665

職社文聘 **本報分類廣**

理

助

制度男性針員 一個學的學生,所有是一個學的學生, 一個學的學生, 一個學的學生, 一個學的學生, 一個學的學生, 一個學的學生, 一個學生, 一個學一

中 82號 珠光 石 232388 227337

17 全日 | 八 中五以上全職或录職補習中小如無固定時間亦可因材授職請携證書佐敦道碼頭天橋脚聖經書局洽

教 中 **秦女 启币**九龍私立英中誠聘上午班 大專化學或中文科教員函 本報信箱1431號 九龍某津中誠聘西史及英文學 位教師一名·有意者請詳履歷 附近照寄本報信箱1432或 電3-238217

第1500年H 455729 上環區工作朝九晚五月 年21以下英中會考畢業 文

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

補習教師 女家庭 珠寶

聘基

中

職員遵之報編號0480特 職員遵之報編號0480特 此聲明作摩

理一幅进,古班今班都行,只要能是一幅进,古班今班都行,只要能是一幅好张明?所以許多忙人的霸理、悠然于山水之間的片刻,不是生了應有的作用,使你追個忙人,日士大夫生活,但如有了代入感,只是懂得欣賞了。雖然這等題材,你已懂得欣賞了。雖然這等題材 你也悠然 四之上。能夠暫時與建中一綱近,古撰今張都行,1一綱好批鳴?所以許多化 石上,那幅张 雙魚 金甲可絕 受,但你其是你的人。

歷史,由古至今,以兩個小孩作引子,先是電一場地去,十分方便先進。其中介紹的是日本百坐在椅上,看完一段又會自動速椅一起轉到這個結交世界的場地是個會旋轉的地台, 盆地的公民教育推行甚有補品說,更是益智性,因爲猶如-上特製服銳來看,火箭一

結交世界 五 忽好看 好好看 必好看

卓月

我有辦



台·经司·長·黑来·豐東

北角豪華住宅多泊章位 大小房間 設備完善 註册西醫 經驗護士 北角繼閱街44號買達台 一樓(5)630434 ◆每月值收1800元◆

品

新陶園麗 在國别獎交通方 便為老弱病殘服 務護士日夜悉心 護理至孝至誠費廉 0 一851396

查詢電話③-376381

住宅西醫日夜護理凡 弱療養或病務家中無 照顧均宜入住月費三 元單詢問近賽和醫院 5748417

華園談

安老

安護老院 類編海大坑道高尚住宅 香港半山 私家花園 西醫主辦 經驗護士 經驗護士 \$ 1600起 ○3723

香港半山高尚住宅 住册西醫★免費醫療 每月 \$ 1500 元 失坑道建築道 8號3標 電話: ⑤769683

城市花園

小字州四個 千 十二元 十二元 十二元 個字數按一個位逐增計算 長期照計 不完 地字數按一個位逐增計算 長期照計 不完 地字數按一個位逐增計算 長期照計 不完 中子四個 一种一种的现在分词 医外骨十二元 计字册四個一定第一個位 即大字四個 小字册四個一定第一個位 即分類廣告 歌迎各界來稿惠登 每段级分類廣告 文·每日下午五時半截稿以遞增計算·長期照計-不利字如超過一個位,即于州四個一定為一個位,即于州四個一定為一個位,即 0

午三隻老[完] 獨立花園別至八千呎規模最大環境幽美 註世歷生誕士物理治療師全日語意識理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇查詢電話:0-716407-8 - 0-718397

K 362182

情境正分院共百餘位。金巴倫道二號 計西醫主辦免費醫療。施他佛道一號 計獨立花園別墅護理完善設備上乘 路傷残棄模大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三種

接士日夜陵理長住短托 均表數迎收費公達時間 5一7906046 秦全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備 月費只收2200元 包括關連及一般藥物,物理治療, 24小時護理・酸額、紙尿布免費供應,不另收什費 老人宿舍。月費只收1360元,供食宿洗衣。應價醫療。 會址,石崗錦田公路111的2139等地段 九龍勝事處。彌軟道343號永安置業大厦1104室 電話③8

S 芸 護 老 院

龍護理安老院

及大專理工科英文請電 及大專理工科英文請電 大學項士 大學項士 大學項士

大龍華 理工學生誠補中小學各 理工學生誠補中小學各 理工學生誠補中小學各

全巴倫護老之家 護理老人 2300起 健康老人 設有單人房、雙人房、大房等電話③3

老 **更 謹** 老服務 電話: K2817202 K2817285 師軍97701721育成補習上門補2百萬與有不滿意可調換補

港九各區均可電話聯絡 報名快捷妥當保證師資 流動性不大大學大專預 科會考後異成績者親臨 到府補習電⑤8921039 或電⑤710805治

持脚五十分 科成積優及中部智英數理各大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 大學畢業數師管中五會 作人服業兼獲教育交憑 於學法獎計年經驗事構 F.4.5會考GCE, CU 英文全科文法優異作文 要決議會話實用編譯 學生或成人自修重考私 家任擇早午晚③810752



電経或中 中 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 教 経 で 名 ま と で 名 ま と で 名 ま と で 名 ま と で 名 ま と で 名 ま と で 名 ま と で る ま と で 英數理化保証合格 英文保証優異課程 ^{保証合格/優異、咨則}

理 工 畢業



H心誠現 全精系平 五間中職 年英 五間中職 電數 二性學教 (3902691 (318349) (3902691 (3)318349 (3)302691 (3)318349 **麥數學理化**

在基書。一类交 香灣學院 H.K.C.E.E.Intensive Courses 科目:英文·數學·物理·化學·生物·附加數 新聞:英文·數學·物理·化學·生物·附加數 新聞: 世理及各文理科。開課日期:十月份新 班(月五日) 校址: 九龍新蒲崗彩虹道 5 號辦 公時間: 星期一至六(5:30—9:00p.m.) 電話: K 838077(5:30—9:00p.m.)

第28年 第28年 第128年 第128年

* 見金補習服務* 導會理各 津 * ⑤ 小時 托 管 * 龍班全全 中 專 車 接 送 * 龍上習股 教 家 庭 午 膳 * 遊課中中 師 * 補 習 服 務 * 窓別數五中精 九龍旺角K 935869 * 窓指學數學補

精中單各級及小學全科 注意訓練數理思考方法 及應試技能現職F6數師 授課耐心指導成績優買 十餘年輕數分組或個別 下午電3一885494 彌敦道540智慧補智社

告效力宏大

唐東龍門 可鄉 總 通 通 告 第四屆會長理監察任期屆滿應單行改選凡本會會員如遇新遷地址尚未報會看被請於本月三十日前到會辦理登記或致電(聯絡電話:梁保拿3—8 68658,黎天民3—669904,陳鏡明 0—819075)律便否派選舉票逾期目與致於選舉日期另行通知特此通告

强調沒有與鄧

黃日華心

人的趽

劉德華週五過生辰 7敢邀喻 可欣來同慶祝 」一些假,爲他替思遠公司拍的新

動 劇男

乘坐豪華客輪。專車直赴昂平 · 寶蓮禪寺攬勝 · 事用精美上素 漫遊茶園風光。品嚐山水豆花 • 石壁水塘巡禮 • 観賞建設新貌

• 大溴水鄉聯遊 • 選購海味土產

寶蓮寺大澳遊

代理各大航空公司、美加、歐洲、澳紐及東南亞各地 廉價機栗・専入主理・訂房服務・歓迎査詢

渡假咭特約旅行社,優待持咭會風 人 歌美澳級團滅二百元,本港遊九五折

超值樓宇

電話: 0-810292

荃灣市中心

高級廠房貨倉出租

葵涌批發中心舖位

七百呎起1/F租\$2.5

商業權及住宅招租

荷李活道261—263號耀松閣

孖沙街5號旺鋪及樓上400餘呎

波斯富街61號四楼三房一廳

大厦200餘呎起

舖及楼上住宅約300呎

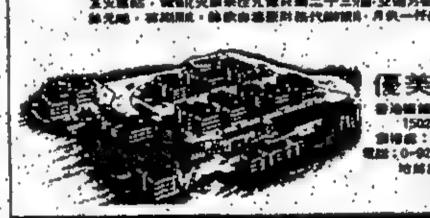
謝菲道460一462號楊耀熾商業

為土古道地鐵站側大單邊一 樓廠倉28009

三寸半位(一格高)每段四 加印和色每段五十七元半

加印紅色與一百一十五元





地下由488至506呎。模底高17呎6吋 住宅僅餘數伙。三面單邊,由35呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓

代理人:永佳置業有限公司

當銀行大厦寫字樓籠 實用面積減餘四百餘呎-

永安大樓油蘇地偉晴街

市區超值 酷用單位 即買即用 二三樓寫字樓由417呎至578呎,設獨立厕所

《超值連平台高尚住宅》,實權923呎幾平台 \$553呎只收回樓價無呎690元計,罕有兩梯

永安祥置業有限公司

港九工業大厦招租

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達和廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大厦地下華僑日報中區

分處或電5-231637區君洽

朱灣豐業街2號 **楊輝松(第七)工業大厦式千餘呎起** 九龍灣宏閉道20號 楊耀松(第八)工業大厦三千餘呎起

即德福花園對面 會達道340號 **鲜瓶工業大厦八千餘呎** 土瓜灣旭日街15號

超珠工業大廈二千餘呎 治租處 盾昌有限公司 5-438960

治租處順昌有限公司5—438960

殿房出租

長沙灣道九江街近地鐵及來往巴士站 門口(》可停車上落貨方便面積約 八百呎及· 百呎另旺舖出售 面積由一千至五千呎可做 **}期付款 簡電:3—613121**

地王 馬頭圍道二幢

佔地面積約4500呎5300萬 字字 宣 III 舖 連自由石閣4500呎4000萬餘合銀行 会行中西酒樓任何生意近复巴軍行

電: 3-7790237 何小姐洽代理

環境幽雅 設計新類 分層預售 地址:九龍塘尾道205號 電話: 3-950942

香港灣仔道 207 號旺舖1300呎,另關 樓1200呎,舖面20呎陽,適合各行業 〒5-235967到洽。

地鐵站旺舖 高級寫字模

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富商業大廈新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可連一樓合各行業。 請電: K 210523 洽

包羅萬有 本報內容· 本報證者・購買力强

> 本欄廣告 費廉效大·

館 記 大 度 中區威亞頓街32一40號 憲字模招租面積3300呎

甘穗煇置業有限公司

新寶圖旺靈廣 廠房租售

萬宜大風

寫字模招租實用面積計 章話5-226917 5-239859

裕昌大厦 後輔道中48-52號 寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統

些

星馬

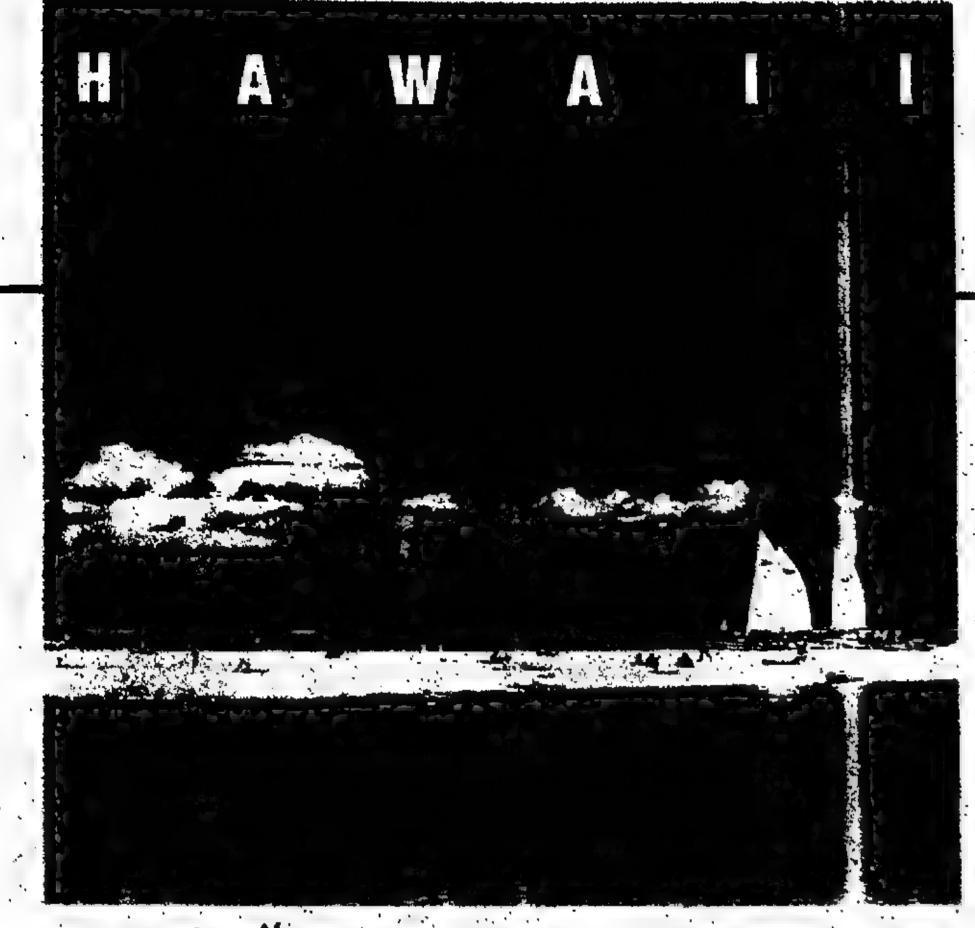
丞國·主信宣

廉價機票·訂房服務

熱線電話:5-413083

華僑日報讀者七海旅行團主辦





● 锡遊夏威夷名勝珍珠港,巴里大風灯,漁人碼頭,海軍巨艦——亞利桑那號,

■友可自由参觀糖果製造廠,波里尼西亞文化中心等地方,更可自由自在地享

● 乘搭大韓 747 廣體客機往返,回程可自行選擇停留漢城或台北,不另收費用

乘坐玻璃船底的阿妮號欣賞海底珊瑚礁及熱帶魚類。四晚住宿於豪華大酒店。



可享用大韓特惠機票模航美國東、西岸。

受檀島之陽光與沙灘。

• 逢星期四、六出發。

行程暢遊

漢城市區、濟州島、天地淵、木石苑

三姓穴及龍頭岩等地。

● 逢星期四、六出發。



KOREAN AIR

來思乘搭菲航廣體內陸客機

逢二、日出级

非航機票十馬尼拉花園酒店住宿

四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

住宿馬尼拉最豪蓬之半島大酒店

逗留宿霖市二晚三天



機票十酒店美加/日本/韓國

440101

WAH KIU YAT PO

代訂廣州至各地機栗 廣州—北京 \$650 廣州-上海 \$500

廣州一昆明\$530 代訂北京・上海酒店 北京一西苑\$550 上海一錦江飯店\$460 建國 \$750 上海賓館\$460

合法百貨 四天 \$638 包收利潤特高

台灣應證180泰證,100

K 302556

台北四天團\$1388 曼谷五天團\$1728 韓台六天團\$ 2688 日本六天團\$ 2898

澳門凱悅大酒店

HATTREGENCY MACAU

3天泰華國

(達選4.5.8.日出發)

第人的主流 \$ 66 第人服養中心 \$ 66

受人指導法を40 会達30元ル開催者一覧

3-320942 ●廣州一北京\$690

三藩市 \$2250 城

溫哥華\$2950

約\$2850

丽\$2600

梨\$3500

●廣州—上海\$490 · 廣州白雲賓館 \$ 200 3-306331**-4**

7950起

MANDAKIN

BOYAL CLIFF

SHERATOR

BANGKOK PALACE

BANGKOK PALACE

9月29日 10月20日 11月3日

(名額有限)報名從達) 事紛特度檢票、火拿缸、賽季觀光闡及各地遠足匭 台灣專泛金術授則3-320320 彌數遭37 號

台北四天遊 \$555 台北花蓮四天 \$5666 阿里山四天・野フファ 直接經營天天出發

台北特廉台證 55 華麗大飯店 5110 麒麟大飯店 \$120

SKYWAY EXPRESS

航達旅運社 3-697036 查询

HOTEL RESERVATION

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花莲桃園 5天\$2190 溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花莲 4.天 \$1880 全台北六龍村4天 \$1780

台灣專線四大遊 台北花莲四天 台北四天遊 **⊅**\$860 \$1780 \$ 750 \$ 650 遊六福、小人國 遊太魯閣 天祥 韓國 表 或 四天團 七天團

壽韓簽證權威章簽台證65

代理各地機栗·酒店·平通港九

台北自由團四天 \$ 1028

住宿觀光級飯店 天天出發

桂林 西麗湖 航空五天團 \$1380 出發日期:9月27日

西麗湖 二天\$388 通遊香蜜湖、蛇口口 業區、深圳灣等地 住宿:西麗湖渡假本 *逢星期六出發

香港 金城假日 凱悅酒店 /已馬可摩羅 帝國酒店 代理東南亞、韓、日、台旅行團

旅遊廣場有限公司 3-320823 (4線)

全程單人房・送佐生宴

百福旅遊有限公司

5-262188 5-222822 5-222300 興 泰210 高雄酒店 光 華110 華 **國**270 亞都600 國 賽360

1830 倫敦 2450 1150 星加坡 2250 德盛 2550 1650 巴黎 2550 1440 三港市 2210 羅馬 2550 2160 荷蘭 2550

3-691692 3-698008 新航夏威夷假期\$4690经 澳航澳洲精華遊\$6990级 體就美加級衡进多4290紀 捷波假期澳洲进多6990紀 日航天地类加进多8900起 日航天地日本进\$ 3950起 新航英洲假期进导6890起 菲航假期非島进多 1450起 四北美加精美进 \$ 8495起 蚕就或属量谷进 \$ 2270起

\$3550 \$2500 **台**合北 830 **基加坡1950** 北 京 560

台機原十四島 四天三晚 日 本1490 三藩市2250 \$1200 神 機票+酒店 四天三幌 \$2350 韓 台1800 洛杉磯2250 大 阪1800 和 約2900 馬尼拉1230. 溫哥華2900 **基** 曼谷芭堤雅

總公司《中環ル子行大庫70日年》 分公司《宋沙咀北京道57號1001室

\$2188超

星加坡1950 倫 敦2670

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票 本题明作 [PT本意图]的证据本述《军术》(b) 三地)

of the transfer of the state of 立仁(主 5-44782) 5-447301 天天出發 (機栗十3晚單人房十送3份早餐十酒店接機)每位\$1190

₩ ×= 15 3 664201-61

(機業十3晚雙人房十送6份早餐十酒店接機)每位\$1090 全程3晚住宿台北觀光級華麗大飯店 台灣線族行團 四天\$1700 七天\$2400 八天\$2600 代辦:自備機栗、参加台灣自助旅行、在港報名、台北 **多图,韓、日、菲、星馬泰、美加各線旅行團**

配售台灣百貨,包賺、包收、包退 代辦台證·各國簽證·平價機票·港、台、各酒店,訂房



5天\$2950 7天\$3530途二、六

39230 本公司代理世界各地銀行團·各大 航空公司總票·理店·船票·及代 管理是單標等 華國350 希爾頓430 明 人260 Goodie 大概遊 大觀遊 4天(漢城、華克山莊) \$2890 建一二四五六日 #5 . ** 村HK \$210 大 中HK \$310 施茂斯HK \$ 180 5天(漢城、江華島) \$3190 建一五六 顺危拉花图HK \$300 新大谷HK \$330 高麗搬出 は \$ 250 事 來 至HK \$300 風風風HK \$350 5天(農理、釜山) 総統統HK \$ 250 \$ 3390 建三、四 華HK \$350 阿波羅HK \$380 世, 親HK/\$250 · 恨HK \$350 實際業HK \$380 樂 天HK \$460 MHK \$480 巴喇沙HK\$490 太 子HK \$480 新 MEHK \$510 5天\$1790分天\$2150连三、六 #5HK \$360 . 客來登HK \$550 **渝**日K \$430 馬里大觀遊 ② #5HK \$430 新梅第---HK \$400 明 MHK \$450

機座第--HK \$430 香格里拉HK \$500

新宿養盛頓HK \$380 希 頭 頓HK \$640

超泰加拿大假期 5.7490起 甜蜜假那复馬进 3.290起 加航加拿大精業 5.6295起 日本東京建士尼 5.3290起 新航歐洲假期进 5.7380起 韓國華克山莊遊 5.2700起 接絡假期歐洲进 5.7990起 代建歐洲 英航機器 歌瀬 第 7980起 COSMOS; CONTRK! 図表歌州項事選 \$ 7995起 GOLFAL TOURS.

八登陸火星貓國見聞

(B) Conves mirror

明德出版社

COMPUTER STUDIES (1)

MILL & DALE PRESS LTD.

Answer the following

calculating aids

the invention of

2. What is a program, a

mechanical stored

to illustrate the.

3. Describe briefly the

Babbage. What are the

main contributions of

his work to the modern

4. Give a brief account of

Hollerith. What is the

the work of Herman

impact of his new

invention to the

handling of data at

1. One of the early needs

encountered was the

ability to count his

muterial possessions.

At first, they used ...

made on a string are

their fingers. Later.

used to help counting,

which could be grouped

Then they used sticks

stones, shells or knots

that the human beings

concepts above.

work of charles.

computer?

that time?

Answers.

stored program and a

program device? Use the

work of Joseph Jacquard

computers.

Evolution of information

1. Give a brief survey to

trace the evolution of

through the ages before

M.W.Li

processing

questions.

李明偉提供資料

and tallied to help ... counting. These grouped sticks are called tally marks.

logarithm was invented by John Napier. It can

simplify multiplication and division. Seven years later, slide rule was invented by William Oughtred. It was based on the principle of the logarithm. The numbers are represented by lengths on the scale. In 1642, Blaise Pascal invented the first mechanical calculator which is powered by hand during turning. It can perform addition and subtraction: In 1972, Gottfried Wilhelm Von Leibniz improved Pascal's calculating machine to enable it to perform multiplication and division. The work of Pascal and Leibniz illustrates that

program device is a mechanical device that can operate repetitive -ly and automatically as a result of a stored

program. Joseph Jacquard use a -ion of woven cloth We may regard the

盧雄國提供資料

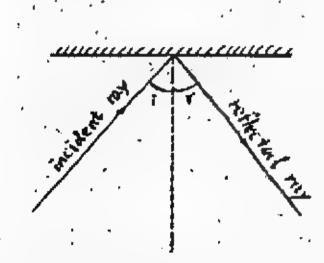
PHYSICS (1) H.K.LO MILL & DALE PRESS LTD.

This course provides the candidates of HKCEE 1986 a general revision in Physics, Brief notes and revision exercise for each section are for revision purpose. Solutions for exercises after each section will be given in the following voeks.

SECTION A OPTICS Chapter One Reflection 1.1Reflection at plane surfaces.

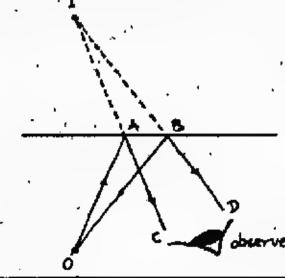
Law of Reflection 1. The incident ray, .. the reflected ray and the normal at. the point of incidence are on the same plane.

2.The angle of incide incidence, is equal. to the angle of reflection, (i.e.



Plane Mirror

When on object is placed in front of a !plane mirror, all the reflected ray, when produced backwards, will meet a point behind the mirror. This point is called the image of the object. As shown in the ray diagram below.



O is the object. AC and BD are two of the refected rays received by the observer. The reflected rays appear to diverge from I. which is the image of the object. The image is virtual.

Note: A real image is one through which the actual light rays pass (i.e. it can be put on a screen. An virtual image is one from which light rays appear to diverge (i.e. it cannot be put

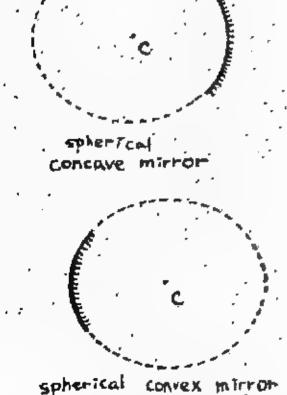
on a screen). Properties of image formed by plane

mirror. (i) virtual erect

(iii) laterally inverted same size as the object (v) as far behind the mirror as the object is in ...

.2Reflection at curved mirrors. Spherical curved Mirrors.

front.



A spherical mirror is one whose reflecting surface is part of the surface of a sphere. The centre of curvature is the centre of the sphere. The radius of the sphere is the radius of curvature of the mirror. The principal focus of a spherical mirror is the point on the principal axis to which all rays parallel and close to

the principal axis

converge (or: from which they appear to diverge) after reflection from the mirror. If the focal length of a spherical mirror (concave or R, then

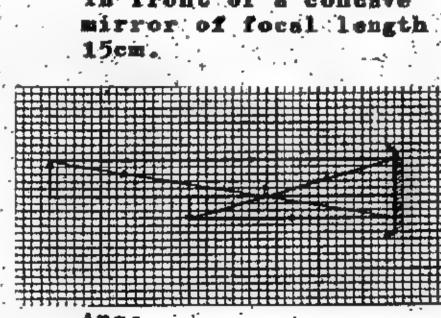
convex) is f and the radius of curvation is Ray diagrams are drawn. according to the rules listed below:

1.Rays passing through the centre of. curvature are reflected back along their own paths,

2.Rays parallel to the principal axis are reflected so as to pass through the focus for concave mirror and appear to diverge from the focus for convex mirror.

3.Rays through the focus of a concave mirror, or rays towards the focus of of a convex mirror, are reflected parallel to the

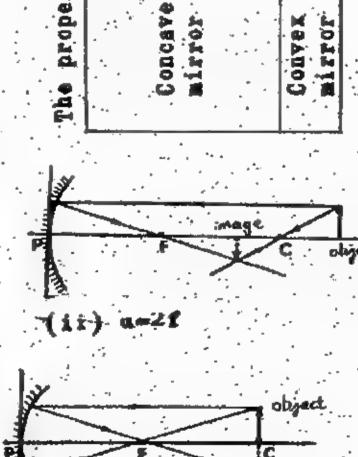
principal axis. Example: Find graphically, the nature of the image. formed by an object 5cm tall, placed 40cm in front of a concave

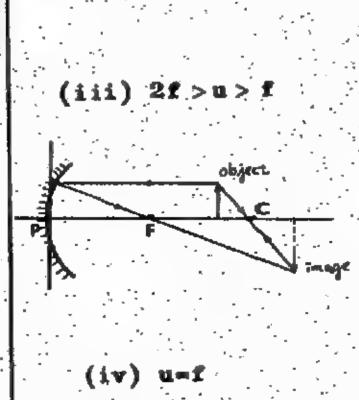


The image is real, inverted and diminished. It's a size is 5 cm.

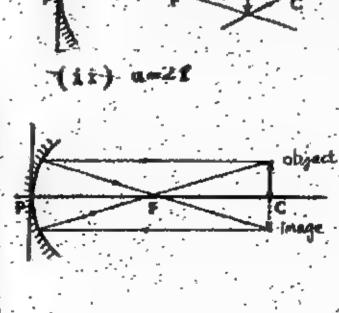
(a) Concave mirror The nature of an image formed by a concave mirror vary with difference in position of the object. In the following ray diagrams, C. F and P are the centre of curvature, focus and the pole of the conceve mirror respectively.

Let u=object distance waimage distance. and f-focal length Ray diagrams (i) u > 2f





(v) u < f



About 5000 B.C., abacus, a frame of.

beads strung on rods, was developed in China. In the hand of skilled user, Abacus can perform addition and subtraction very. rapidly. During the early seventeen century.

arithmetic operations. can be mechanized. 2. A program is the entire series of instructions, which define the basic operations to be performed and pertain to an entire procedure. A stored program is one that is stored internal -ly and accessible to the machine. A mechanical stored

> mechanical means of the automatically controll. -ing weaving looms to facilitate the product with complex patterns. punched cards he used. as a media for storing information about the pattern of the cloth. The sequence of cards -may be regarded as a 🗼 stored program for the loom mechanism consist -ing of instructions in a form directly usable by a machine. The

weaving machine may be

regarded as a mechanical stored program device. built a calculating

 In 1822, Charles Babbage machine which was designed to compute mathematical values such as logarithmic and trigonometric tables to higher degree of . accuracy and automatical -ly. About ten years later. Babbage designed an analytical mechine. It consists of five basic units: (a) Storage unit, (b) Calculating unit, (c) a unit to transfer data between storage unit and calculating unit, (d) I/O unit, and (e) Control unit. Although it was a conceived machine and was never completed, it has basically all the characteristics of a modern computer, i.e. it has the arithmetic unit, input and output. unit, memory and control unit. Babbage introduce

the idea of data. storage, sequential, control through programming and automatic read out. These principles are basic to modern computers.

4. Herman Hollerith studied the Jacquard's loom and conclude that punched cards can be used to store both the data and program in a calculator. He developed a coding . system that represented decimal digits and alphabetical characters by different combinations of holes. The original data was punched into the cards which were then processed by tabulating machine. He use his new development to sort and tabulate the data of the 1890 census in the United States. The processing was speed up about 3 times. He was the first man to use punched cards in data processing. Punched card equipments were then widely adopted for business data processing. These equipments included machines to punch cards, to print on them, to print their information on paper, to sort them, and to perform short, simple arithmetic

calculations.

退是不大美妙的,我用若干年現役的馬名,現役的騎師放在

無

常有

物歸原主

不历

郭

抗菌素的毒

副作用

B

原有了。 一無所有了。 一無所有了。 一無所有了。 一無所有了。

為君解結構

未婚有喜應告母親婚宴舖張何必浪費

: 「他每次出場我都捧場





危害很大,因此,不要亂用抗菌素上情况看來,抗菌素的毒性和副作

舞綵小王歌喉金



本本州廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 ③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺 廸士尼、日光聯遊 美公由等4290起 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本建士尼、日光交、全、全由\$.4090起 由\$2700起 韓國四、五天(包單人房、依生宴)。 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

清温度: 乘泰敖東往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘来航、雙程 A 300內陸機·

清邁臺谷布吉區: 秉秦敕多程 A 300內整機。 清邁四天、六天、七天、八天庄\$2310起 **昼谷四天、五天、七天** 由\$2270起 由\$2890起 布吉島五天《七天 \$3490

碧瑶、大寓郡 天天出發(可延期返港。不另收費

馬星(燈裝器)美\$ 3530

泰星七天\$3530

九天\$ 3990 十天\$ 4220

馬星(農農学)素

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 * 高雄人、台北走 * 內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

雄克福 海德堡 帕黄德國第一風景磁馬森林 · 觀實萊茵大瀑布 · 兼吊单登萬呎鐵力士大

山,俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎 霧都偏敦。乘世界最快速 TGV 火車及乗巨

汽墊船橫渡英貨海峽,來回歐洲乘搭開泰直

* 台北人·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 * 乘日亞航·華航、早機去、晚機返 天天出發。台証收70元



(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島編影)大高地·艾蘭廸 赌場。百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 **花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲**

充足, 節目豐富) 團團獨立, 專人 鎮隊,最佳導遊爲你服務。 七天\$2250 天天出發。早出晚返 馬尼拉宿霧

暢遊著名佛寺。玫瑰花園。桂河橋 · 大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 本團特點

)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會。包括皇帝餐及海鮮 早機出發,晚機返港。

\$2630

\$2290

人為:苗人村:布吉島:華牙灣 士邦島·芭樂海灘·静仙島·著名佛 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場,大直宮、芭堤雅、珊瑚島 歸魚湖。奇妙樂園等,住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領隊 天天出發 1) 乘早機出發·晚機返港

4) 新增行程泰國強士尼之稱奇妙樂園 造星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 造星期六出發 布吉島六天 \$2920

2) 清邁往曼谷乘內陸機

3) 布吉島來回乘內陸機

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 大祥,花莲》六辐村野生動物園 · 忠烈祠及新增行程小人國等 " 但 宿一流豪華大酒店・獨立成園・東 人領隊・早機直航高雄・台北返港 台北住財神 統一等豪華大酒店

· 丼加太陽城及豪華夜總會: 分社 直營。保証滿意。 簽証費 \$75 天天出發 八天 \$2610

星期一、日出發 \$2400 - 六出發四天\$1770

星 馬

八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團

機。節目連緯豐富。絕不須養時間 逢星期五出發 逢星期一出發 \$3530 行程實用一指(暢遊羅馬·梵燕岡·比薩·佛 羅倫斯·戴尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾 馬星泰(馬六甲) 卑斯山、琉森・「大雲山」領力士等・狄森・ 巴黎·布魯塞爾,清鐵盧,阿姆斯特丹·海牙·秦夫特·倫敦。包括世界最快速 TGV 火車 九天豪華團 及內陸機。來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機 逢星期六出發 \$3990 住宿一流酒店 出登日期: 9月21 10月19

旅遊有限公司

票務部

(京本安)李恭明主张

暢遊日本東京・箱根・富士山、濱 名湖·白絲瀑布·東芝科學館· 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店、乘747珍寶客機、早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 在東京住兩晚·加遊廸士尼樂園 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4690

逢四、六出發_{五天 \$3250}

本州廸士尼

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長崎 鼻 池田湖 霧島 宮崎 日南海岸 和平台,野生動物園、別府、地獄 温泉 阿蘇火山 熊本古城 水前 天天出發 \$330起 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,真人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則「酒店十船栗十澳門接送」 建工尼九州東京九天 建星期五、六 \$4890 廸士尼九州東京九天 鹿兒島九州 九天途星期四 \$4890 =

鹿兒島九州八天

逢星期三

暢遊澳門名勝,包括主教山·跑狗 塲·大三巴牌坊·魏音堂·澳門級 樂場。賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備

\$260起 天天出發 雙人房每間 \$230 (贈送餐拿浴、健身中心及的士高入場券 一門代訂澳門怡東酒店 酒店十船栗十澳門接送 天 \$4500 (2) 天天出發 雙人戾每[\$300 雙人房每間 \$320

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山。 行程首屈一指,節日精采,暢遊布 暢遊福崗阿蘇火山、水前寺公園、 伊奧蘭尼皇宫・洛杉磯・和路廸斯 里斯本,黃金海岸、滑浪天堂、海 熊本城・球磨川、鹿兒島・櫻島火 尼樂園、聖地牙奇・環球片場・拉冒洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都冒山・指宿・長崎鼻・池田湖・開聞 斯維加斯 (賭城),大峽谷,三藩 市。金門大橋。雙峯山。漁人碼頭 · 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣鎮,

加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990

美加(多倫多)東西岸16天 \$18490 选星期一、二、四出**致**。

華 免費代辦簽証

逢星期一出發

\$6930起

逢星期二出發 \$7590

墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊

向日葵一海陸空 黃金海岸,墨頤林,雲梨坎培拉。鹿兒島九州大阪東京強士尼九天 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宫崎野生動物園·日南海岸 刺院、樹熊動物園、雪梨港遊船・大阪城・京都・清水寺・奈良・東

一河,乘搭內陸機、住宿一流酒店, 大寺·西陣織,東京廸士尼樂園等 膳食豐富,專人領隊,獨立成團。」,乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精工船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 ■秀麗景色,住宿一流大酒店· 多晚**■** 夜總會・獨立成團・專人領隊。

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890____

夜冷毛衫成衣批發平洁|夜冷玩具廠

一零件跳樓 夜冷海鮮大酒家 車下欄車大製茶壺茶杯碗碟大製飛利蒲慳電胆及燈 **節枱椅精工熨金木刻一切生財工具傢似廚具一律大**類電子条件平沽數量不限。地址:九龍土瓜阙道 大批卡紙紙盒像似什物生財工具一律平沽地址:官

法及精品基準德士古道204-210號屈臣氏大厦15字洽(近華基天橋迴旋處

夜冷巨型塑膠廠平沽 夜冷玩具厰 最後兩天柴灣利衆街24號10字 地址:新蒲崗景福街112號|字樓金興工業大厦(假日照常) 樓洽(前大昌塑膠廠)

夜冷錶売厰 大批表売成品永安隆車床西湖鑽床鑽吼 機1500磅五金啤機打摩機摩光機牛角扇 冷氣機打字機鋼字抬椅及一切生財用具 一律大平賣。地址:荃灣德士古道221 號華基大厦13字樓10室

夜冷豪華寫字樓

夜冷大電子廠

夜冷胸圍廠 扇抽氣扇傢似什物生財工具一律平沽地址:紅磡霞 園街2號G 恒豐工業大厦十字樓近富都酒樓

★高山女用毒资本 ★高山女用毒资本 ★加交吉或交克克茨克茨 ★加交克或交换键本本 ★好運地產本 ★好運地產本 ★上海街 489A 地下★ ★K 30 73 34 ★

及交吉樓舖無須入屋看樓成交快 捷請臨中環結志 街二十四號地下 活棧5—443955

高息旺舖

長笛鋼琴各級教授西洋長笛鋼琴各級教授西洋長笛鋼琴各級 3年月野三佰電 900547治 第7月野三佰電

外籍導節投

費40元商業升學或 實用會話不限程度

協韻音樂院

中環荷里活道 110 號
中環荷里活道 110 號
中環荷里活道 110 號
中環荷里活道 127 號
九龍佐教道 497 號(近山東街口)
九龍佐教道 497 號(近山東街口)
九龍佐教道 497 號(近山東街口)
九龍佐教道 498 號地下可喜地產公司
早路作街十四號西環街地下了發
早期台灣道 208 號地下可喜地產公司
中頭角道 178 號四地下可喜地產公司
中頭角道 178 號四地下面總督公司)
中環荷里活道 100 號
中環荷里活道 110 號
中環荷里活道 110 號
中環荷里活道 110 號 區各 廣 告 服

處

哥林比亞線電學校 ABC會話文法作文理解聆聽速讀 自由談會考全科K848916K902691 K318349K904030地址:彌敦道72 0 號家樂模1字樓(城市理工側)

電腦工程科及語言程式科無線電彩色電視日夜全科無線電彩色電視日夜全科 科蘭街 368太子站金都商場後面索章 讀電 3807806 3803804數迎到校參觀

課程: 牛仔、尿巴、壶壶鱼、森巴、 快三、探戈、狐步、慢三、货 四等。 ★個别或小組★ 報名查詢3—329332 ★黃炳坤舞蹈學校★

F 5 一年制商科會考班 F 5 文理科重讀班 F 6 保送中大倫大台大試 校址:九龍界限街107號電話3-370815 (日F6女理商組尚餘學顧7名)

K 848916 K 902691 K 318349 K 904030 地址:彌敦道720 號歌 樂樓1字樓(城市理工偶)*** 疾病及經中西醫藥難以治療之病 來電器內沒明書。個別發抄、健九晚七假日照常。 九冊佐敦道47號4樓B序。3-302025

國畫班課程:永墨、花鳥、山水初班 至研習班 香港銅鑼灣高士威道高威樓12個 *⑤7904197* 德司成案 學 大交 師贤最好 ★學科療多 ★教授最認及 師贤最好 ★學科療多 ★教授最認及 暑假期間 · 特價優待 學機熟西西麵油 荳打案月鄉 菜烤心餐餅飽器廣麵食餅油 彌教道 5 5 4號 3 - 8 4 9 2 4 8

九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 電話: ③957531 ③962508 惠刋本報

分類廣告 請撥電話 **⑤**462583

元朗 大埔 伯裘英文夜校 招收男女生 英中F4至F5(86年會考)初學班 英專P4至F5(86年會考)初學班 校址:元朗康樂路132地段電話0-779561 大埔連頭街連頭角 0-6580132 ★公開試報名・本週内截止★ 自助餐 **德信惠飪學校**

烹飪班中西糕點油器麵包月餅豆付薄餅蔬果雕花編織插花髮型特設英語教授非 備烹飪班查詢電話:5-8934820

唐川香港中醫學院 李院開設中醫初級班,中醫商級為條班,針灸班 李院開設中醫初級班,中醫商級為條班,針灸班 於外數有實質,數迎初學或在聯人員進修。 被材,與有實質,數迎初學或在聯人員進修。 也是,與獨獨獨自和新一號香港大厦15字十六接巨 197953304

,天氣情况將 天對月餅市場 價格商些,但

1

銳

引

起

强

烈

美元普被看淡亦脫幅彈升,洪 破七點八固匯水平以

八點八五,升四點九五港元。每百新八點八五,升一八點二五港元。每百瑞士法院,升二六點一五港元。每百瑞士法院,升三點五五港元。每百澳洲元党工 八八港元。日元 百新加坡元 元兌五四八

。尤其是粗針羊毛衫訂單「急單」注入面增 是國海關已許可本港輸美的毛衫,三分之一織 是國海關已許可本港輸美的毛衫,三分之一織 之一是今年上半年裝置的電腦控制自動總片機 之一是今年上半年裝置的電腦控制自動總片機 之一是今年上半年裝置的電腦控制自動總片機 之一是今年上半年裝置的電腦控制自動總片機 近節秋中

燒

中秋迫近適逢假期及天氣良好 節貨生意 逐漸轉佳

時洋酒價高途禮減少生的市場競爭激烈但仍以名 老字號月餅的價格受的影响不很大。號餅家的生意較佳 對鮮果市的助力不很大 的然重視,即使送起亦以 的然重視,即使送起亦以 的然重視,即使送起亦以 是淡薄,即使送起亦以 是淡薄,即使送起承 系 。果 别色價提高百公節前,法國拔

對

商預料節日期間亦

楚

近域少所致 营, 遺是由 放 少所致

美

續 急

元。 四一類人造纖維梭織女裝恤衫每打三百七十元,六四五五四五及四四六類粗針羊毛衫每打二百三十元,六三八及二四五及四四六類粗針羊毛衫每打一百九十元,三四七及三三四一類棉梭織女装罩衫每打一百九十元,三四七及三三四一類棉梭織女装罩衫每打一百九十元,三四七及三三四一類棉梭織女装罩衫每打一百八五元,一盏個,三三八及三三九類棉針織恤衫每打一百〇五元,一 大四五及六二十分 三八及六二十分三四 五及六四六類粗針人造纖維毛八及六三九類幼針人造纖維毛衫人三四八類棉梭織外西褲每打一人三四〇類棉梭織外西褲每打一

/ 生意進展較緩慢/ 名牌貨蚁好銷

四百二十元。本地大猪最高成五百元,最低成五百元,最低成

以市场另有本地大 一元,最低成四百五一元,最低成七百二十五 一元,最低成四百五 一元,最低成四百五 一元,最低成四百五

歐市要限進口

上級物及其他外次會受到歐口商談判破裂後,它要自過口商談判破裂後,它要自過以友進口。

五・升七點

同業拆息全面下跌。歐洲美元亦告走低於美元大跌的影响,港匯指數稅跌七小市場上美電做價亦跌破了七點八的聯繫一次,港元大跌的影响,港匯指數稅跌七小於美元後,昨日本港外匯市場美元兌各種訊)五團財長在紐約開會後聲明同意歷訊)五團財長在紐約開會後聲明同意歷 亞元利率尚穩。 ,料美元升幅有限。銀行業拆息普遍囘跌外匯業認為市場的反應過敏及非長期性。七九點三港元收市,其他主要外幣兒港元

w 陈皮纽约市场對五國財長聲明的實質打擊給予東京銀行外匯部經理齊騰洋二稱:我們須要市場的處境較爲混亂。 一個由於東京外匯市場休市的關係,令到其他

一般外匯商認為,美元急跌後會出現技術調改的聲明令人有點驚奇,而美元的下跌過速。 米特蘭銀行經理格里稱:五國財長在此際愛

美元價值調降,使其貿易逆差不致稅跌勢顕著,主要是多個 大幅增長, 四水平收市爲例,與上週五紐約外匯市場的收市就以美元昨日在本港外匯市場兌馬克跌至二點八力,不過,連級兩日的下跌,幅度却似乎過急,即十立表示,雖然目前美元受到很大拋售歷

後銷路的成衣,第

平淡,市民多推起購買 各有所增加,因消費力 一個格較高及市民消費力 一個格較高及市民消費力 在中秋前一兩天生意仍 在中秋前一兩天生意仍 在中秋前一兩天生意仍 上商界看財政司中 切

期報告

觀 量 種

成

可

總成量九千七百七 有数工类投资信心会 一个量型工类投资信心会 一个量型工类投资信心会 一种型工类投资信心会 一种型工类投资信心会 一种型工类投资信心会

婚 婚嫁酒席顯遜去年 八數不及去年第 **水席數減少**

讌以爭取夜市生意。 淡不一現象,部份酒樓已着手部署一些街坊聯歡讌、蛇讌及野味淡不一現象,部份酒樓已着手部署一些街坊聯歡讌、蛇讌及野味

市開融金洲歐 挫銳元美

,他相信美元短期會在三馬克以下徘徊,上落不會議外,墨西哥地震亦令國際懷疑該國還獻能力美國國際商業銀行經理蔡炳忠指出,除五圖

程度,一切娶視乎是日及未來我也美元兌率已比開市時的水位稍是一人五個生丁,兌法國法郎跌去

司

展像公司基金管理的基金管理的

跌價股司公口出英令

已達成

两美元訂單

十六分一厘;十二個月期八厘〇六二五,無升跌;跌;兩個月期七厘九三七

肾期八厘三七五,跌十六分; 跌,六個月期八厘二五,跌八三七五,無升跌;三個月期八三七五,無十跌;三個月期,一個月期七厘八七五,無4

期六之指數下跌〇·七數爲七三·九(較上星一)的港元實際兌匯指年九月二十三日(星期年九月二十三日(星期年九月二十三日(星期年九月二十三日(星期

拿大有關當局將

簡化在加投資手續

百鼓勵計劃歡迎外資

走 貨幣政策偏随和,金融界料 機管經濟 無機 受 控制 無 過 受 控制

五國財長舉行特別會議。五國財長舉行特別會議。 **價與利率**

行音樂 録音帶製

。該集團首腦郭應路在同答記者訪問時透膠卡式錄音帶点、膠聽零件和盒式磁帶製材與錄音点帶的產銷機會,生產貿易和就一音樂可以啓發人們的智慧和心扉,音樂的 **資業集團是最大** (資業集團是最大 (本)。 (a)。 (b)。 (b) (b



彈價金

一進將元美計估步初 跌低步

國際金 鰮 一九八五年九月廿三日(當日時間)

一九八五年九月廿二日(畠田時底) 倫敦股市(金融時報指数FTSE100) 第市 - 12.20(1286.50) 午市 - 6.30(1292.40) 五種主要港股價(買盤及簽詮) 随豊 H.K.\$ 7.10 7.25 恰和 H.K.\$ 11.20 11.40 和苦 H.K.\$ 25.40 25.60 九台 H.K.\$ 6.00 6.10 設地 H.K.\$ 6.50 6.65

| 日・K・・ | 日・B・ | 日・B・

黎日橋華 日四廿月九年五八九一曆公年四十七國民華中 日十初月八年丑乙曆夏 頁三第張九第 發展中國染廠 漢國置業完成收購後 承接去週跌勢 股市續 率持穩之利好因素對大市仍乏刺激之效。 —五四六低點,外資沽售對大市造成更大壓力,美元轉弱有助利跌一四點〇一,成交額只得一億六千七百萬元,指數已跌破上次跌市馬接連第六個跌市,收市恒生指數報一五三五點四五, 外資洁貨 事 成値 (件公平合理。 代表漢國少數股東 中國染廠將繼續 置 地 王氏工菜 信和蹬業 2014.80 6282.37 4782.17 股市成交價目表(是用期三日 隆豐國際 2.05 徳昌電器 新昌地產 香港會成交: 40,620,000元 遠東合成交: 68,670,000元 偉進航運 金山黄菜 金銀會成交: 58,110,000元 九龍會成交: 150,000元 (七)酒店旅遊 國際城市 四會成交總額:167,550,000元 激成投资 0.36 凱聯酒店 0.70 王氏工業 達東指數: 6948.32跌63.77 恒生指數: 1535.45跌14.01 亨隆地產 速東酒店 2.05 第一太平實業 金指數1338.04跌12.16銀指數1109.58跌6.68 金銀指數1245.32跌10.53 海港企業 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 2.05 開市價 最高價 最低價 大酒店 莊士集團 25.50 美麗華酒品 和記黃埔 建爆新記 (一)銀行及財務類 能達科技 利與發展 百樂酒店 21.10 21.00 東亞銀行 利安地達 富豪酒店 41.25 41.25 41.25 1.97 美居集團 富麗華酒店 10.70 萬邦投资 新城市地產 0.94 嘉華銀行 鱷魚恤 新世界發展 永盛財務(除息)—— 南豐紗和 冰易國際 百利保 33.00 永隆銀行 保華建築 13.20 13.50 13.10 怡和證券 新鴻基 俗泰製衣 聯邦地產A 瑞典公司 先施公司 新景豐 長江製衣 永安公司 信和置業 永安集團 3.20 (九)其它 和黃認股權證 兆安地產 2.45 九倉債券7.5% 大新公和 淘化大同 90.0% 90.0% 90.0% 英之傑 和黃債券 新鴻基地產 環球電子 0.44 0.435 84.5% 84.5% 84.5% 84.5% (五)地產建築類 大昌地產 置地認股權證86 10.90 10.90 10.40 忠德石油 亞細安(除息) 大生地產 0.82 0.83 CINCLUS 怡和認股權92 紀德置梁 泰盛發展 置地優先普通股 4.00 4.05 4.00 1.11 1.12 1.10 1.10 1.11 4.05 ... 4.00 **康力投资** 4.05 0.14 世紀城市 德榮建築 置地認股欄至91 2.625 2.625 2.60 8.05 8.05 8.10 2.60 2.60 8.05 青洲英妮 17.70 17.80 17.40 17.60 17.60 長江實業。 0.22 大麦地產 20.40 20.40 20.40 (三)公用事業類 港機工程(除 莊土閩業 0.24 0.77 0.78 0.78 0.77 華光地產 5.70 5.70 香港電視 4.85 4.80 15.10 15.10 15.00 15.10 15.10 四海地產 15.00 水聚發展 中華電力 茂昌眼銳 0.60 10.90 11.00 10.90 11.00 遠東發展 11.00 11.00 中華巴士 世界發展 立與鐘鈸

华信地產

和豐地產

中華造船

亞洲航業

九龍倉

萬邦航業

安全货倉

準光航業

海南發展 (除息)——

東方海外(暫停牌)

0.265

8.45

0.62

0.26

0.61

8,40

2.175

6.00

1.74

10.60

1.30 1.29

7.80

1.25

0.66

2.25

0.70

6.60

(六)倉塢運輸

南順

菲立斯碱

生力啤酒

邵氏...

森那美

南非早報

實光實業

紅寶石發展

宋加刺歷

人頭馬(除息)

0.69

6.55

2.25

0.70

6.55

2.75

2.725

9.75

7.85

9.75

.8.15

3.20

.8.80

0.51

1.01

1.32

1.45

9.25

8.35

3.20

1.02

1.36

9.30

海底隧道(除息)

港燈集團

中華煤氣

智話公司

九龍巴士

聯合企業

依利安達

規壳電器

阴違實業

其土(除息

油菜地小輪

9.90

7.95

8.35

3.20

8.80

0.51

1.01

1.33

(四)工商企業類

9.85

.8.25

9.30

1.32

9.75

9.75

8.25

9.75

9.75

0.51

1.01

第一城市(除息)

0.265

0.60

10.60

1.74

1.29

0.62

8.45

6.10

1.79

1.30

10.70

0.265

0.62

8.35

6.05

10.60

1.79

金山地產

德智發展

鷹君地產

恆隆.

夏利文

恆悲兆業

協成行

信託A

新昌集團

合和 ...

西地公司

靑

外感未清與羊癇症

顧問

经身頭

二雙重FLUORIDE牙膏 蛀牙效力特强的MF P

公天眞小寶方紫娣>

· 告訴你們吧。我正在「故事角」聽故事。在沙田住的,每天到禾臺救世軍幼兒園上學生沙田住的,每天到禾臺救世軍幼兒園上學學,與一你好嗎?我是方紫娣。今年四歲-我

均勻散佈在牙刷上。公益板型受壓,牙膏便全

曾試用推山,茯神,肇實等藥物煲,一直到現在九月還卡消失。以一直到現在九月還卡消失。以一直到現在九月還卡消失。以一直到現在九月還大消失。以一直到現在九月還大消失。

又補述尊夫人的舌部紅色無苔

日

隊球毛羽

高露潔產品

十分激烈的

既,白术三錢。(清水煎服) 一葉才能根治和? 一葉才能根治和?

三百CC,以後隔一、二月子關症,同時她體弱、心跳、父尊夫人年近七十,血液過激

直立式牙膏

郭日

月九年五八九一歷公年四十七國民華中 聞港庭家 邀出席的婦女團體有三、香港區女問題、有效地推廣婦女上活動。確以建立橋樑。今後下午,假灣仔溫沙公爵大戶多次協會層了, 體 專 心理各方面的問題。並提供成人教然後電話服務,輔導婦女在就業, 更担任促進國際文化交流的角色,有四間宿舍,方便解决各地來港婦

「今次我哋鼓丁!」 。 爸媽一轉身,莳哥就對妹妹說 。 爸媽一轉身,莳哥就對妹妹說 們的子女。」 H君點了點頭。 「我購了數十萬旅行保險,受益人是我

男士

是一百九十五元,實用抵置。 與光百強公司七樓現正舉行橋選男士四一年一百九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五九至九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五九十九元,歐美名廠高級西婆每套四百五十五十五元,各對四季單樓一百八十元至一百至十五元,內對 用品

· 宗計調講座及小組烹計

CIVETTA冬季運動

區光報指出,CIVETTE 今年冬季設計的特色是不再 區光報指出,CIVETTE 今年冬季設計的特色是不再 區光報指出,CIVETTE 今年冬季設計的特色是不再 區光報指出,CIVETTE 今年冬季設計的特色是不再 類色鮮艷活潑系列

Colgate



酒香杧果

的小商店,看見它門前忽然田媽媽帶着放學,路經一問

,是設在維多利亞公園,摩士公園,和高山販盛大的綵燈會有舞龍、舞獅、歌星演唱等

院中秋節的秩序,屆時皎皎明月和紅,而其他各區和屋邸,也有居民代表

晚風

一城銀城街

横頭磡屋邨商店 招牌什物阻通路

讀者

自製花燈添樂趣



得小妹妹挨着媽媽。我,牠突然大叫一聲,啉

景 小童家作品

沙田第

設立行人過路綫

有待發展商

設置

大日華僑日報) · 指銀城街

九八五年

百得街交界

香港新

H先生和太太到外地旅行的 到旅行的人懷有戒心,然而 到旅行的人懷有戒心,然而 到旅行的人懷有戒心,然而 知然行的人懷有戒心,然而 無心完難、車災、地震,使 無心所發

整。但來函請勿橫寫, 函討論香港社會問題。 整迎讀者來函投訴自己

《,勿一無書兩面,勿用鉛筆寫,為《來函請附眞實姓名、住址,稱《己或看見的不平及不尋常事物》

籌組工會被僱

主解職

希望政

修訂法例

組織工

一會

人被無理解僱後

對律政司署認爲在所有情况下不

僱主得知我在工廠籌組工份而將本人解僱,那僱主也不是知法且對僱主提出檢控,本人從表遺憾。因本人於去年十二月曾往

置享有聯同他人組織職工會的權利,但法律却未能保障本人

本人的遭遇·只是很多無理解促

中的一個例子,希望有關當局修訂法例,保障工人在組織工會同處設!

所遭受的無理解僱,那麼法律豈非形根據「防止歧視職工儉條例」, 青衣葵涌荃灣

運輸署與九

J緊密注意

巴士服務

運輸署署長李舒護啓(劉秉文代行) 民選議員李志鄉先生對青衣巴士服務之意見

世具佛解釋。目前,為應乘客所需已將九巴反本署同意之路該發展 世皇交文件乙份,將路綫發展計劃之最後決定報告,至於委員要求 取後决定之路綫發展計劃建議審,該建議查現正由本營研究,預料 以便他們對路綫發展計劃建議審,該建議查現正由本營研究,預料 以便他們對路綫發展計劃建議審,該建議查現正由本營研究,預料 以便他們對路綫發展計劃建議審,該建議查現正由本營研究,預料 發展計劃卓擬係於一九八五年五月三十一日由本營減交裝消及青

上述各點能將路綫發展計劃制定及推行之背景闡明·有例李先生對青衣巴士路綫之建議,

往九能城碼頭巴士服務之需求,並已積極考慮於一九八六年開

運輸署署長李舒謹啓(譚石友代行)

運輸署新界區總工程師楊裕昌謹啓 此致華僑日報編輛 有感陳君將上述情况告知 - 謝志

望房署職員處理

一城之發展商確實;倘發展商未能在短期內裝設

一座及四十一